



ENGLISH – USER MANUAL

IPX7 Wireless speaker 10W – HDSP01

1. Characteristics

1.1. Technical specifications

Playtime: Up to 10 hours

Battery: 2,000 mAh

Power: 10 W

Audio frequency range: 20 Hz - 20 kHz

Protection rating: IPX7 (water and sweat proof)

Operation range: 10 meters

Wireless frequency range: 2.402-2.480 GHz

Maximum transmitted power in frequency ranges: +4.13dbm

Technology: True Wireless Stereo

Memory: Micro SD slot

Sensitivity: 90 dB

Impedance: 40 Ω

Charging time: 3 hours

Dimensions: Ø8.5 x 10 cm

Weight: 460 g

Material: ABS

1.2. In the box

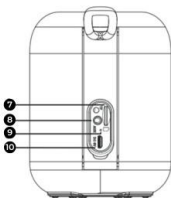
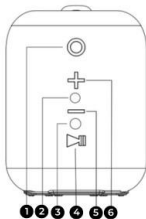
1 x Speaker

1 x Strap

1 x USB-A to USB-C cable (50 cm)

1 x User manual

1.3. Product details



- 1- Power button/TWS pair
- 2- White LED function indicator
- 3- Microphone
- 4- Multifunctional button
- 5- Volume – / Previous track

- 6- Volume + / Next track
- 7- Micro-SD port
- 8- AUX-IN port
- 9- Red LED charge indicator
- 10- DC 5V charge in (5V/1000mA)

1.4. Speaker LED indicators

The speaker's LED indicators inform about the connection and the battery state:

- | | |
|------------------|---|
| Charging speaker | When charging the speaker, the red LED charge indicator will be steady red. It means that the speaker is charging but is not fully charged. |
| Charged speaker | The red LED charge indicator will turn off when fully charged. |
| Pairing mode | After turning on the speaker, it will |

automatically enter in pairing mode. The white LED function indicator will flash and change to a slow pulsing light after connected.

Music playing When music is playing, the white LED function indicator will flash.

2. Initial setup

2.1. Turn the speaker On/Off

To turn on and off the speaker, press and hold the power button for 2 seconds. You will hear 3 beeps.

The speaker will automatically turn off when it is not playing or there is no action within 5 minutes.

2.2. How to pair the speaker

Turn on the speaker. Activate the BT on your device, search for "HEAD SPEAKER" on the available BT devices list and select it. Once the connection has been successful, you will hear a beep. When the speaker has been connected to a device once, it will automatically pair again when turned on.

To disconnect the current BT connection, press and hold the multifunctional button.

Troubleshooting: If the speaker does not turn on automatically, it should be due to low battery.

2.3. Usage method

ON/OFF	To turn it on or off, long-press the power button for 2 seconds.
Play/Pause	Press the multifunctional button.
Volume -/+	To increase the volume, press the "+" button. To decrease the volume, press the "-" button.
Previous/Next song	To play the previous song, long-press the "-" button. To play the next song, long-press the "+" button.
Answer/Hang up calls	To answer or hang up a call, short-press the multifunctional button.

2.4. Charging the speaker

This speaker incorporates a USB-A to USB-C cable. Connect the USB-C end of the cable to the speaker, and the USB-A end to a wall charger, power bank or computer output.

It takes about 3 hours to fully charge the speaker.

Troubleshooting: If the headphones LED indicator does not turn on during its charge, it should be due to a power supply issue. Please, check if the charging cable is correctly connected. Check both ends of the cable, as well as the power supply state and the device you are using to charge, whether it is a wall charger, a power bank or a PC port.

2.5. How to use micro-SD card mode

Turn on the speaker. Plug your micro-SD into the SD card port, the speaker will enter in SD card play mode automatically.

2.6. Phone calls management

To answer an incoming call, long press the multifunctional button. Repeat the process to hang up.

2.7. True wireless stereo mode

If you have 2 HEAD SPEAKER devices, turn them on at the same time. Press the power button twice quickly, the 2 speakers will enter pairing mode with each other. After about 5-10 seconds, the 2 speakers will beep. This means they are paired.

The white LED function indicator on the main speaker will stay on, the white LED function indicator on the second speaker will flash.

Activate the BT function on your device and select "HEAD SPEAKER".

Troubleshooting: To enter the True wireless stereo mode, both speakers must be HEAD SPEAKER.

2.8. How to use the AUX play mode

Turn on the speaker. Connect your device to the speaker via AUX cable (NOT INCLUDED). The speaker will enter AUX mode automatically.

3. Safety, maintenance and usage recommendations

Read all documentation and instructions provided before using the product. Use only accessories compatible with the product. Clean the product regularly with a dry cloth. The product must be unplugged or switched off when cleaning. Keep the product's ports and connectors clean from dust, dirt, etc., to ensure proper connection. Avoid breaking the product. Do not apply excessive pressure to any part of the product. If the product has a cable, do not bend it and do not pull it with excessive force to avoid damaging it. Do not expose the product to a higher level of humidity than it was designed for. If the product is resistant to liquids, after any immersion or use in liquids, rinse the product with fresh water and dry it. Always keep the product in a dry place away from moisture. Always keep the product away from flammable materials and do not expose it to fire, heat sources or extreme temperatures. When the product is not in use, unplug it and store it in a clean, dry place away from moisture and dirt. If water enters the product, immediately disconnect it from any power source or device to which it is connected. Do not use the product for any purpose other than that for which it was designed. Do not use the product if you notice any visible defects. Do not open or disassemble the product or attempt to repair it yourself. These actions invalidate the warranty. Keep the product out of the reach of children. Recycle the product in accordance with local environmental rules and regulations. If the product includes a battery, maintain the state of charge between 20% and 80% of its capacity to preserve the battery life.

4. Legal Note

Atlantis Internacional, S.L. declares that this product is in compliance with the essential requirements and any other applicable or enforceable provisions of Directive 2014/53/EC. The functions and characteristics described in this manual are based on tests carried out by Atlantis Internacional S.L. The user is responsible for examining and verifying the product when purchasing it. Atlantis Internacional S.L. declines all responsibility for any personal, material, economic damage, as well as any damage to your device, due to misuse, abuse or improper installation of the product.

5. Disposal of electrical and electronic equipment

The CE symbol indicates that electrical and electronic equipment must be disposed of separately. This product is designed to be disposed of separately at an appropriate waste collection point. Do not dispose of it with household waste. If the equipment is battery operated, the batteries must be removed and disposed of at a separate collection point for this type of waste. If the batteries are not removable, do not attempt to remove them, as this must be done by a qualified professional. Separate disposal and recycling helps to conserve natural resources and prevent harmful consequences to human health and the environment that could arise from improper disposal. The final price of this product includes the cost of the environmental management necessary for the correct treatment of the waste generated. For more information, please contact the seller or your local waste management authority.



1. Características

1.1 Características técnicas

Tiempo de reproducción: Hasta 10 horas

Batería: 2.000 mAh

Potencia: 10 W

Gama de frecuencia de audio: 20 Hz - 20 kHz

Grado de protección: IPX7 (resistente al agua y al sudor)

Alcance de funcionamiento: 10 metros

Gama de frecuencias inalámbricas: 2,402-2,480 GHz

Potencia máxima transmitida en rangos de frecuencia: +4,13dbm

Tecnología True Wireless Stereo

Memoria: Ranura Micro SD

Sensibilidad: 90 dB

Impedancia: 40 Ω

Tiempo de carga: 3 horas

Dimensiones: Ø8,5 x 10 cm

Peso: 460 g

Material ABS

1.2 En la caja

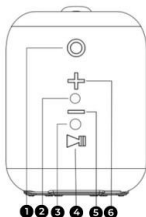
1 x Altavoz

1 x Correa

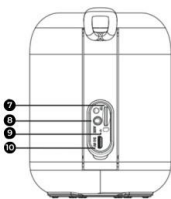
1 x Cable USB-A a USB-C (50 cm)

1 x Manual del usuario

1.3 Detalles del producto



- 1- Botón de encendido/TWS par
- 2- Indicador de función LED blanco
- 3- Micrófono
- 4- Botón multifunción
- 5- Volumen - / Canción anterior



- 6- Volumen + / Canción posterior
- 7- Puerto Micro-SD
- 8- Puerto AUX-IN
- 9- Indicador de carga LED rojo
- 10- Entrada de carga DC 5V (5V/1000mA)

1.4. Indicadores LED del altavoz

Los indicadores LED del altavoz informan sobre la conexión y el estado de la batería:

Carga del altavoz

Al cargar el altavoz, el indicador LED rojo de carga estará fijo en rojo. Significa que el altavoz se está cargando pero no está completamente cargado.

Altavoz cargado

El indicador LED rojo de carga se apagará cuando esté completamente cargado.

Modo de emparejamiento

Después de encender el altavoz, entrará automáticamente en modo de emparejamiento. El indicador de función LED blanco parpadeará y cambiará a una luz intermitente lenta una vez conectado.

Reproducción de música

Cuando se esté reproduciendo música, el indicador de función LED blanco parpadeará.

2. 2. Configuración inicial

2.1. Encendido y apagado del altavoz

Para encender y apagar el altavoz, mantén pulsado el botón de encendido durante 2 segundos. Oirás 3 pitidos.

El altavoz se apagará automáticamente cuando no esté reproduciendo o no haya ninguna acción en 5 minutos.

2.2. Cómo emparejar el altavoz

Enciende el altavoz. Activa el BT en tu dispositivo, busca "HEAD SPEAKER" en la lista de dispositivos BT disponibles y selecciónalo. Cuando la conexión se haya realizado correctamente, oirás un pitido. Cuando el altavoz se ha conectado a un dispositivo una vez, se emparejará automáticamente de nuevo al encenderlo.

Para desconectar la conexión BT actual, mantén pulsado el botón multifunción.

Solución de problemas: Si el altavoz no se enciende automáticamente, puede ser debido a que la batería está baja.

2.3 Método de uso

Encendido/ Apagado	Para encenderlo o apagarlo, mantén pulsado el botón de encendido durante 2 segundos.
Reproducir/Pausa	Pulsa el botón multifunción.
Volumen -/+	Para subir el volumen, pulsa el botón "+". Para bajar el volumen, pulsa el botón "-".
Canción anterior/siguiente	Para reproducir la canción anterior, mantén pulsado el botón "-". Para reproducir la canción siguiente, pulsa prolongadamente el botón "+".
Contestar/Colgar llamadas	Para responder o colgar una llamada, pulsa brevemente el botón multifunción.

2.4. Cargar el altavoz

Este altavoz incorpora un cable USB-A a USB-C. Conecta el extremo USB-C del cable al altavoz y el extremo USB-A a un cargador de pared, banco de alimentación o salida de ordenador.

El altavoz tarda unas 3 horas en cargarse por completo.

Solución de problemas: Si el indicador LED de los auriculares no se enciende durante su carga, puede ser debido a un problema de suministro de energía. Comprueba si el cable de carga está correctamente conectado. Comprueba ambos extremos del cable, así como el estado de la fuente de alimentación y el dispositivo que estás utilizando para cargar, ya sea un cargador de pared, un power bank o un puerto de PC.

2.5 Cómo utilizar el modo de tarjeta micro-SD

Enciende el altavoz. Conecta tu micro-SD en el puerto para tarjetas SD, el altavoz entrará en modo de reproducción de tarjetas SD automáticamente.

2.6. Gestión de llamadas telefónicas

Para responder una llamada entrante, mantén pulsado el botón multifunción. Repite el proceso para colgar.

2.7 Modo True Wireless Stereo

Si tienes 2 dispositivos HEAD SPEAKER, enciéndelos al mismo tiempo. Pulsa el botón de encendido dos veces rápidamente, los 2 altavoces entrarán en modo de emparejamiento entre sí. Después de unos 5-10 segundos, los 2 altavoces emitirán un pitido. Esto significa que están emparejados.

El indicador de función LED blanco del altavoz principal permanecerá

encendido, el indicador de función LED blanco del segundo altavoz parpadeará.

Activa la función BT en tu dispositivo y selecciona "HEAD SPEAKER".

Solución de problemas: Para entrar en el modo True wireless stereo, ambos altavoces deben estar en HEAD SPEAKER.

2.8 Cómo utilizar el modo de reproducción AUX

Enciende el altavoz. Conecta tu dispositivo al altavoz mediante el cable AUX (NO INCLUIDO). El altavoz entrará en modo AUX automáticamente.

3. Recomendaciones de seguridad, mantenimiento y uso

Lee toda la documentación e instrucciones proporcionadas antes de utilizar el producto. Utilice únicamente accesorios compatibles con el producto. Limpia regularmente el producto con un paño seco. El producto debe estar desconectado o apagado cuando se limpie. Mantén los puertos y conectores del producto limpios de polvo, suciedades, etc., para asegurar una correcta conexión. Evita roturas en el producto. No apliques una presión excesiva en ninguna de las partes del producto. Evita impactos y caídas que puedan dañar el producto. Si el producto tiene un cable, no lo dobles y no lo estires con exceso de fuerza para no dañarlo. No expongas el producto a un nivel de humedad superior para el que fue diseñado. Si el producto es resistente a líquidos, después de cualquier inmersión o uso en líquidos, enjuaga el producto con agua dulce y sécalo. Mantén el producto siempre en un lugar seco y lejos de la humedad. Mantén el producto siempre alejado de materiales inflamables y no lo expongas al fuego, fuentes de calor ni a temperaturas extremas. Cuando no utilices el producto, desconéctalo, guárdalo en un lugar limpio y seco, lejos de la humedad y de la suciedad. Si entra agua en el producto, desconéctalo inmediatamente de cualquier fuente de energía o dispositivo a la que esté conectado. No utilices el producto para un fin distinto al que fue diseñado. No utilices el producto si aprecias defectos visibles. No abras o desmontes el producto ni lo intentes reparar por tu cuenta. Estas acciones invalidan la garantía. Mantén el producto fuera del alcance de los niños. Recicla el producto de acuerdo con las normas y regulaciones ambientales locales. Si el producto incluye una batería, mantén el estado de carga entre un 20% y un 80% de su capacidad para preservar su vida útil.



4. Nota legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este producto cumple con los requisitos esenciales y cualquier otra disposición aplicable o exigible de la Directiva 2014/53/UE. Las funciones y características descritas en este manual se basan en pruebas realizadas por Atlantis Internacional S.L. El usuario es responsable de examinar y verificar el producto al adquirirlo. Atlantis Internacional S.L. declina toda responsabilidad por cualquier daño personal, material, económico, así como cualquier daño en su dispositivo, debido a un mal uso, abuso o instalación inapropiada del producto. La garantía no cubre daños ocasionados por un uso inadecuado del producto, accidentes, factores externos, desgaste derivado del uso normal (incluidas las baterías) o del paso del tiempo, ni aquellos producidos por contacto con agua o con cualquier otro tipo de líquido. Puedes consultar todas las condiciones en ksixmobile.com/warranty. Los certificados de conformidad CE están disponibles en ksixmobile.com/CE.



5. Desecho de aparatos eléctricos y electrónicos

Todos los dispositivos que llevan este símbolo son residuos de aparatos eléctricos y electrónicos (RAEE según la directiva 2012/19/UE) y deben ser desechados por separado en un punto de recogida de residuos adecuado. No lo deposites con la basura doméstica. Si el equipo funciona con baterías, estas deben extraerse y depositarse en un punto de recogida selectiva de este tipo de residuos. Si las baterías no son extraíbles, no las intentes extraer, ya que lo debe hacer un profesional cualificado. Desechar y reciclar por separado ayuda a conservar los recursos naturales y previenen las consecuencias dañinas para la salud humana y el entorno que podrían surgir a causa de un desecho incorrecto. El precio final de este producto incluye el coste de la gestión ambiental necesaria para el correcto tratamiento de los residuos generados. Para obtener más información, puedes ponerte en contacto con el vendedor o con las autoridades locales encargadas de la gestión de residuos.



FRANÇAIS – MANUEL D'UTILISATION

IPX7 Wireless speaker 10W – HDSP01

1. Caractéristiques

1.1 Caractéristiques techniques

Durée de lecture : Jusqu'à 10 heures

Batterie : 2 000 mAh

Puissance : 10 W

Gamme de fréquences audio : 20 Hz - 20 kHz

Indice de protection : IPX7 (résistant à l'eau et à la sueur)

Portée de fonctionnement : 10 mètres

Gamme de fréquences sans fil : 2,402-2,480 GHz

Puissance maximale transmise dans les gammes de fréquences : +4,13dbm

Technologie : Stéréo sans fil

Mémoire : Fente Micro SD

Sensibilité : 90 dB

Impédance : 40 Ω

Temps de charge : 3 heures

Dimensions de l'appareil : Ø8,5 x 10 cm Ø8,5 x 10 cm

Poids : 460 g

Matière : ABS

1.2 Dans la boîte

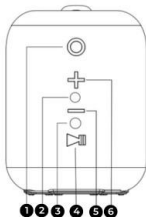
1 x Haut-parleur

1 x sangle

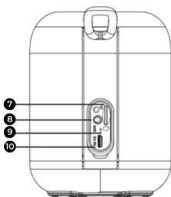
1 x Câble USB-A vers USB-C (50 cm)

1 x Manuel de l'utilisateur

1.3 Détails du produit



- 1- Paire bouton d'alimentation/TWS
- 2- Indicateur de fonction LED blanc
- 3- Microphone
- 4- Bouton multifonctionnel
- 5- Volume - / piste précédente
- 6- Volume + / Piste



- 7- Port Micro-SD
- 8- Port AUX-IN
- 9- Indicateur de charge LED rouge
- 10- Entrée de charge DC 5V (5V/1000mA)

1.4. Indicateurs LED du haut-parleur

Les indicateurs LED de l'enceinte informent de la connexion et de l'état de la batterie :

Chargement du haut-parleur

Lorsque le haut-parleur est en charge, le voyant DEL rouge de

Enceinte chargée	charge reste allumé en rouge. Cela signifie que le haut-parleur est en cours de chargement, mais qu'il n'est pas complètement chargé. Le voyant rouge de charge s'éteint lorsque le haut-parleur est complètement chargé.
Mode d'appairage	Après avoir été mis en marche, le haut-parleur passe automatiquement en mode d'appairage. L'indicateur de fonction LED blanc clignote et se transforme en une lumière pulsée lente une fois la connexion établie.
Lecture de musique	Lorsque de la musique est en cours de lecture, l'indicateur de fonction LED blanc clignote.

2. Configuration initiale

2.1. Allumer/éteindre le haut-parleur

Pour allumer et éteindre le haut-parleur, appuyez sur le bouton d'alimentation et maintenez-le enfoncé pendant 2 secondes. Vous entendrez 3 bips.

Le haut-parleur s'éteint automatiquement lorsqu'il n'est pas en cours de lecture ou si aucune action n'est effectuée dans les 5 minutes.

2.2. Comment jumeler le haut-parleur

Allumez le haut-parleur. Activez la technologie BT sur votre appareil, recherchez "HEAD SPEAKER" dans la liste des appareils BT disponibles et sélectionnez-le. Une fois la connexion établie, vous entendrez un bip. Lorsque le haut-parleur a été connecté une fois à un appareil, il se reconnecte automatiquement lorsqu'il est mis sous tension.

Pour déconnecter la connexion BT en cours, appuyez sur le bouton multifonction et maintenez-le enfoncé.

Dépannage : Si le haut-parleur ne s'allume pas automatiquement, c'est que la batterie est faible.

2.3 Méthode d'utilisation

ON/OFF	Pour l'allumer ou l'éteindre, appuyez longuement sur le bouton d'alimentation pendant 2 secondes.
Lecture/Pause	Appuyez sur le bouton multifonction.
Volume -/+	Pour augmenter le volume, appuyez sur le bouton "+". Pour diminuer le volume, appuyez sur le bouton "-".
Morceau précédent/suivant	Pour lire la chanson précédente, appuyez longuement sur le bouton "-". Pour lire la chanson suivante, appuyez longuement sur le bouton "+".
Répondre/raccrocher un appel	Pour répondre à un appel ou raccrocher, appuyez brièvement sur le bouton multifonction.

2.4. Charger le haut-parleur

Cette enceinte est équipée d'un câble USB-A vers USB-C. Connectez l'extrémité USB-C du câble à l'enceinte, et l'extrémité USB-A à un chargeur mural, une banque d'alimentation ou une sortie d'ordinateur.

Il faut environ 3 heures pour charger complètement l'enceinte.

Dépannage : Si le voyant DEL du casque ne s'allume pas pendant la charge, cela est dû à un problème d'alimentation. Vérifiez que le câble de charge est correctement branché. Vérifiez les deux extrémités du câble, ainsi que l'état de l'alimentation et l'appareil que vous utilisez pour la charge, qu'il s'agisse d'un chargeur mural, d'une banque d'alimentation ou d'un port PC.

2.5 Utilisation du mode carte micro-SD

Allumez le haut-parleur. Branchez votre carte micro-SD dans le port de la carte SD, le haut-parleur passera automatiquement en mode lecture de carte SD.

2.6. Gestion des appels téléphoniques

Pour répondre à un appel entrant, appuyez longuement sur le bouton multifonction. Répétez l'opération pour raccrocher.

2.7 Mode True Wireless Stereo

Si vous disposez de 2 enceintes HEAD SPEAKER, allumez-les en même temps. Appuyez deux fois rapidement sur le bouton d'alimentation, les deux haut-parleurs entreront en mode de couplage l'un avec l'autre. Après environ 5 à 10 secondes, les deux haut-parleurs émettent un bip. Cela signifie qu'ils sont appariés.

L'indicateur de fonction LED blanc de l'enceinte principale reste allumé, l'indicateur de fonction LED blanc de l'enceinte secondaire clignote.

Activez la fonction BT sur votre appareil et sélectionnez "HEAD SPEAKER".

Dépannage : Pour passer en mode stéréo sans fil, les deux haut-parleurs doivent être en position HEAD SPEAKER (haut-parleur principal).

2.8 Comment utiliser le mode de lecture AUX

Allumez le haut-parleur. Connectez votre appareil au haut-parleur via le câble AUX (NON INCLU). Le haut-parleur passe automatiquement en mode AUX.

3. Recommandations relatives à la sécurité, à l'entretien et à l'utilisation

Lisez toute la documentation et les instructions fournies avant d'utiliser le produit. Utilisez uniquement des accessoires compatibles avec le produit. Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon sec. Assurez-vous que le produit est débranché ou éteint pendant le nettoyage. Gardez les ports et connecteurs propres et exempts de poussière et de saleté afin de garantir une connexion correcte. Évitez d'endommager le produit. N'exercez pas de pression excessive sur ses composants et évitez les chocs ou les chutes. Si le produit est équipé d'un câble, ne le pliez pas et ne tirez pas dessus de manière excessive. N'exposez pas le produit à un niveau d'humidité supérieur à celui prévu. S'il est résistant aux liquides, rincez-le à l'eau claire et séchez-le après toute immersion ou contact avec des liquides. Rangez toujours le produit dans un endroit sec, à l'abri de l'humidité et des matériaux inflammables. Ne l'exposez pas au feu, à des sources de chaleur ou à des températures extrêmes. Lorsque vous ne l'utilisez pas, débranchez-le et rangez-le dans un endroit propre et sec. Si de l'eau pénètre dans l'appareil, déconnectez-le immédiatement de toute source d'alimentation. N'utilisez pas le produit à d'autres fins que celles pour lesquelles il a été conçu. N'utilisez pas le produit si vous observez des défauts visibles. N'ouvrez pas, ne démontez pas et n'essayez pas de le réparer vous-même. Ces actions rendent la garantie caduque. Gardez le produit hors de portée des enfants. Recyclez-le conformément aux réglementations locales. Si le produit contient une batterie, maintenez son niveau de charge entre 20 % et 80 % afin de préserver sa durée de vie.



4. Mentions légales

Atlantis Internacional, S.L. déclare que ce produit est conforme aux exigences essentielles et à toute autre disposition applicable ou requise par la Directive 2014/53/UE. Les fonctions et caractéristiques décrites dans ce manuel sont basées sur des tests effectués par Atlantis Internacional S.L. L'utilisateur est responsable d'examiner et de vérifier le produit lors de son achat. Atlantis Internacional S.L. décline toute responsabilité pour tout dommage personnel, matériel ou économique, ainsi que pour tout dommage à votre appareil en raison d'une mauvaise utilisation, d'un abus ou d'une installation incorrecte du produit. La garantie ne couvre pas les dommages causés par une utilisation incorrecte du produit, des accidents, des facteurs externes, l'usure due à une utilisation normale (y compris les batteries) ou au passage du temps, ni les dommages causés par un contact avec de l'eau ou tout autre type de liquide. Vous pouvez consulter toutes les conditions sur ksixmobile.com/warranty. Les certificats de conformité

CE sont disponibles sur ksixmobile.com/CE.



5. Élimination des équipements électriques et électroniques

Tous les appareils portant ce symbole sont classés comme déchets d'équipements électriques et électroniques (DEEE) en vertu de la directive 2012/19/UE et doivent être éliminés séparément dans un point de collecte approprié. Ne les jetez pas avec les déchets ménagers. Si l'appareil utilise des piles, celles-ci doivent être retirées et déposées dans un point de collecte spécifique. Si les piles ne sont pas amovibles, n'essayez pas de les extraire ; cette opération doit être effectuée par un professionnel qualifié. Le tri sélectif et le recyclage contribuent à préserver les ressources naturelles et à prévenir les effets nocifs sur la santé humaine et l'environnement qui pourraient résulter d'une élimination incorrecte. Le prix final de ce produit comprend le coût de la gestion environnementale pour le traitement approprié des déchets générés. Pour plus d'informations, veuillez contacter votre revendeur ou les autorités locales chargées de la gestion des déchets.



DEUTSCH – BENUTZERHANDBUCH

IPX7 Wireless speaker 10W – HDSP01

1. Eigenschaften

1.1 Technische Daten

Spielzeit: Bis zu 10 Stunden

Akku: 2.000 mAh

Leistung: 10 W

Audiofrequenzbereich: 20 Hz - 20 kHz

Schutzart: IPX7 (wasser- und schweißfest)

Betriebsreichweite: 10 Meter

Drahtloser Frequenzbereich: 2,402-2,480 GHz

Maximale Sendeleistung in den Frequenzbereichen: +4,13dbm

Technologie: Echtes drahtloses Stereo

Speicher: Micro-SD-Steckplatz

Empfindlichkeit: 90 dB

Impedanz: 40 Ω

Aufladezeit: 3 Stunden

Abmessungen: Ø8,5 x 10 cm

Gewicht: 460 g

Material: ABS

1.2 Im Karton

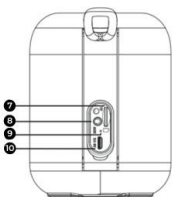
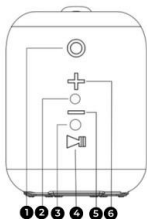
1 x Lautsprecher

1 x Gurt

1 x USB-A zu USB-C Kabel (50 cm)

1 x Benutzerhandbuch

1.3 Einzelheiten zum Produkt



- 1- Einschalttaste/TWS-Paar
- 2- Weiße LED-Funktionsanzeige
- 3- Mikrofon
- 4- Multifunktions- / Lautstärke - / Vorheriger Titel
- 5- Lautstärke - / Vorheriger Titel
- 6- Lautstärke + / Nächster

- 7- Micro-SD-Anschluss
- 8- AUX-IN-Anschluss
- 9- Rote LED-Ladeanzeige
- 10- DC 5V Ladeanschluss (5V/1000mA)

1.4 LED-Anzeigen des Lautsprechers

Die LED-Anzeigen des Lautsprechers informieren über den Anschluss und den Zustand der Batterie:

Aufladen des Lautsprechers

Beim Aufladen des Lautsprechers leuchtet die rote LED-Ladeanzeige konstant rot. Das bedeutet, dass der Lautsprecher geladen wird, aber nicht vollständig geladen ist.

Geladener Lautsprecher

Die rote LED-Ladeanzeige schaltet sich aus, wenn der Lautsprecher vollständig geladen ist.

Pairing-Modus

Nach dem Einschalten des Lautsprechers wird er automatisch in den Kopplungsmodus versetzt. Die weiße LED-Funktionsanzeige blinkt und wechselt nach dem Verbinden in ein langsam pulsierendes Licht.

Musikwiedergabe

Wenn Musik abgespielt wird, blinkt die weiße LED-Funktionsanzeige.

2. Ersteinrichtung

2.1. Ein- und Ausschalten des Lautsprechers

Um den Lautsprecher ein- und auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt. Sie hören 3 Pieptöne. Der Lautsprecher schaltet sich automatisch aus, wenn er nicht abgespielt wird oder innerhalb von 5 Minuten keine Aktion erfolgt.

2.2. So koppeln Sie den Lautsprecher

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Aktivieren Sie die BT-Funktion auf Ihrem Gerät, suchen Sie in der Liste der verfügbaren BT-Geräte nach "HEAD SPEAKER" und wählen Sie ihn aus. Sobald die Verbindung erfolgreich hergestellt wurde, hören Sie einen Signalton. Wenn der Lautsprecher einmal mit einem Gerät verbunden war, wird er beim Einschalten automatisch erneut gekoppelt.

Um die aktuelle BT-Verbindung zu trennen, halten Sie die Multifunktions- / Lautstärke-Taste gedrückt.

Fehlersuche: Wenn sich der Lautsprecher nicht automatisch einschaltet, kann dies an einer schwachen Batterie liegen.

2.3 Verwendungsmethode

EIN/AUS	Um ihn ein- oder auszuschalten, halten Sie die Einschalttaste 2 Sekunden lang gedrückt.
Wiedergabe/Pause	Drücken Sie die Multifunktionstaste.
Lautstärke -/+	Um die Lautstärke zu erhöhen, drücken Sie die "+"-Taste. Um die Lautstärke zu verringern, drücken Sie die "-"-Taste.
Vorheriger/Nächster Titel	Um den vorherigen Titel abzuspielen, drücken Sie lange auf die "-"-Taste. Um den nächsten Titel abzuspielen, drücken Sie lange auf die "+"-Taste.
Anrufe annehmen/auflegen	Um einen Anruf anzunehmen oder aufzulegen, drücken Sie kurz auf die Multifunktionstaste.

2.4. Aufladen des Lautsprechers

Dieser Lautsprecher ist mit einem USB-A-zu-USB-C-Kabel ausgestattet. Schließen Sie das USB-C-Ende des Kabels an den Lautsprecher und das USB-A-Ende an ein Wandladegerät, eine Powerbank oder einen Computerausgang an.

Es dauert etwa 3 Stunden, um den Lautsprecher vollständig aufzuladen.

Fehlersuche: Wenn sich die LED-Anzeige des Kopfhörers während des Ladevorgangs nicht einschaltet, liegt dies an einem Problem mit der Stromversorgung. Bitte überprüfen Sie, ob das Ladekabel richtig angeschlossen ist. Überprüfen Sie beide Enden des Kabels sowie den Zustand der Stromversorgung und das Gerät, das Sie zum Laden verwenden, sei es ein Wandladegerät, eine Powerbank oder ein PC-Anschluss.

2.5 So verwenden Sie den Micro-SD-Kartenmodus

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Stecken Sie Ihre Micro-SD-Karte in den SD-Kartenanschluss, der Lautsprecher wechselt automatisch in den SD-Kartenwiedergabemodus.

2.6. Verwaltung von Anrufen

Um einen eingehenden Anruf anzunehmen, drücken Sie lange auf die Multifunktionstaste. Wiederholen Sie den Vorgang, um aufzulegen.

2.7 Echter drahtloser Stereomodus

Wenn Sie 2 HEAD SPEAKER Geräte haben, schalten Sie diese gleichzeitig ein. Drücken Sie zweimal schnell die Einschalttaste, um die beiden Lautsprecher miteinander zu koppeln. Nach ca. 5-10 Sekunden geben die beiden Lautsprecher einen Signalton ab. Dies bedeutet, dass sie gekoppelt sind.

Die weiße LED-Funktionsanzeige am Hauptlautsprecher leuchtet weiter, die weiße LED-Funktionsanzeige am zweiten Lautsprecher blinkt.

Aktivieren Sie die BT-Funktion auf Ihrem Gerät und wählen Sie "HEAD SPEAKER".

Fehlersuche: Um den echten drahtlosen Stereomodus zu aktivieren, müssen beide Lautsprecher auf "HEAD SPEAKER" eingestellt sein.

2.8 So verwenden Sie den AUX-Wiedergabemodus

Schalten Sie den Lautsprecher ein. Schließen Sie Ihr Gerät über ein AUX-Kabel (NICHT IM LIEFERUMFANG) an den Lautsprecher an. Der Lautsprecher wechselt automatisch in den AUX-Modus.

3. Sicherheits-, Wartungs- und Nutzungsempfehlungen

Lesen Sie vor der Verwendung des Produkts alle mitgelieferten Unterlagen und Anweisungen. Verwenden Sie nur Zubehör, das mit dem Produkt kompatibel ist. Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem trockenen Tuch. Stellen Sie sicher, dass das Produkt während der Reinigung vom Stromnetz getrennt oder ausgeschaltet ist. Halten Sie die Anschlüsse und Stecker des Produkts sauber und frei von Staub und Schmutz, um eine ordnungsgemäße Verbindung zu gewährleisten. Vermeiden Sie Beschädigungen am Produkt. Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf

Teile des Produkts aus. Vermeiden Sie Stöße und Stürze, die das Produkt beschädigen könnten. Wenn das Produkt über ein Kabel verfügt, biegen oder ziehen Sie es nicht mit übermäßiger Kraft, um eine Beschädigung zu vermeiden. Setzen Sie das Produkt keiner höheren Luftfeuchtigkeit aus, als für das Produkt vorgesehen ist. Wenn das Produkt flüssigkeitsbeständig ist, spülen Sie es mit klarem Wasser ab und trocknen Sie es, nachdem es in Flüssigkeiten eingetaucht oder in Flüssigkeiten verwendet wurde. Bewahren Sie das Produkt immer an einem trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit. Halten Sie das Produkt von brennbaren Materialien fern und setzen Sie es keinem Feuer, keiner Wärmequelle und keinen extremen Temperaturen aus. Wenn Sie das Produkt nicht verwenden, ziehen Sie den Stecker und bewahren Sie es an einem sauberen, trockenen Ort auf, fern von Feuchtigkeit und Schmutz. Wenn Wasser in das Produkt eindringt, trennen Sie es sofort von der Stromquelle oder dem Gerät, an das es angeschlossen ist. Verwenden Sie das Produkt nur für den vorgesehenen Zweck. Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn Sie sichtbare Mängel feststellen. Öffnen, zerlegen oder reparieren Sie das Produkt nicht selbst. Diese Maßnahmen führen zum Erlöschen der Garantie. Bewahren Sie das Produkt außerhalb der Reichweite von Kindern auf. Recyceln Sie das Produkt gemäß den örtlichen Umweltvorschriften und -bestimmungen. Wenn das Produkt eine Batterie enthält, halten Sie den Ladezustand zwischen 20 % und 80 % seiner Kapazität, um die Lebensdauer der Batterie zu erhalten.



4. Rechtlicher Hinweis

Atlantis Internacional, S.L. erklärt, dass dieses Produkt den wesentlichen Anforderungen und allen anderen anwendbaren Bestimmungen der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Die in diesem Handbuch beschriebenen Funktionen und Merkmale basieren auf Tests von Atlantis Internacional S.L. Der Benutzer ist verantwortlich für die Prüfung und Überprüfung des Produkts beim Kauf. Atlantis Internacional S.L. lehnt jede Haftung für Schäden an Personen, Sachen oder Vermögen sowie für Schäden an Ihrem Gerät ab, die durch unsachgemäße Nutzung, Missbrauch oder unsachgemäße Installation des Produkts verursacht werden. Die Garantie deckt keine Schäden ab, die durch unsachgemäße Verwendung des Produkts, Unfälle, äußere Einflüsse, Abnutzung durch normalen Gebrauch (einschließlich Batterien) oder den Lauf der Zeit verursacht werden, noch Schäden, die durch Kontakt mit Wasser oder anderen Flüssigkeiten entstehen. Alle Garantiebedingungen finden Sie unter ksixmobile.com/warranty. Die CE-Konformitätszertifikate sind unter ksixmobile.com/CE verfügbar.



5. Entsorgung von Elektro- und Elektronikgeräten

Alle Geräte, die dieses Symbol tragen, sind gemäß der Richtlinie 2012/19/EU als Elektro- und Elektronik-Altgeräte (WEEE) klassifiziert und müssen separat an einer geeigneten Sammelstelle entsorgt werden. Entsorgen Sie sie nicht mit dem Hausmüll. Wenn das Gerät Batterien verwendet, müssen diese entfernt und an einer speziellen Sammelstelle abgegeben werden. Wenn die Batterien nicht entfernbar sind, versuchen Sie nicht, sie herauszunehmen; dies muss von einem qualifizierten Fachmann durchgeführt werden. Die getrennte Entsorgung und das Recycling tragen zur Schonung der natürlichen Ressourcen bei und verhindern schädliche Auswirkungen auf die menschliche Gesundheit und die Umwelt, die durch eine unsachgemäße Entsorgung entstehen könnten. Der Endpreis dieses Produkts beinhaltet die Kosten für das Umweltmanagement zur ordnungsgemäßen Behandlung der anfallenden Abfälle. Für weitere Informationen wenden Sie sich bitte an Ihren Händler oder die örtlichen Abfallentsorgungsbehörden.



1. Caratteristiche

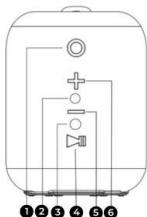
1.1. Specifiche tecniche

Tempo di riproduzione: Fino a 10 ore
Batteria: 2.000 mAh
Potenza: 10 W
Gamma di frequenza audio: 20 Hz - 20 kHz
Grado di protezione: IPX7 (resistente all'acqua e al sudore)
Campo di funzionamento: 10 metri
Gamma di frequenza wireless: 2,402-2,480 GHz
Potenza massima trasmessa nelle gamme di frequenza: +4,13dbm
Tecnologia: Vero stereo senza fili
Memoria: Slot per micro SD
Sensibilità: 90 dB
Impedenza: 40 Ω
Tempo di ricarica: 3 ore
Dimensioni: Ø8,5 x 10 cm
Peso: 460 g
Materiale: ABS

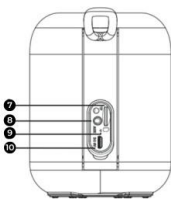
1.2. Nella confezione

1 x altoparlante
1 x cinturino
1 x cavo da USB-A a USB-C (50 cm)
1 x manuale d'uso

1.3. Dettagli del prodotto



1- Pulsante di accensione/coppia di tasti
2- Indicatore di funzione a LED bianco
3- Microfono
4- Pulsante multifunzione
5- Volume - / Traccia precedente
6- Volume + / Traccia successiva



7- Porta Micro-SD
8- Porta AUX-IN
9- Indicatore di carica a LED rosso
10- Carica a 5V DC (5V/1000mA)

1.4. Indicatori LED dell'altoparlante

Gli indicatori LED dell'altoparlante informano sul collegamento e sullo stato della batteria:

Altoparlante in carica

Quando si carica l'altoparlante, l'indicatore LED rosso di carica è rosso fisso. Significa che il diffusore è in carica ma non è completamente carico.

Diffusore carico

L'indicatore di carica a LED rosso si spegne quando è completamente carico.

Modalità di accoppiamento

Dopo l'accensione, il diffusore entra automaticamente in modalità di accoppiamento. L'indicatore di funzione a LED bianco lampeggia e passa a una luce lenta e pulsante dopo la connessione.

Riproduzione di musica

Durante la riproduzione della musica, l'indicatore di funzione a LED bianco lampeggia.

2. Impostazione iniziale

2.1. Accensione e spegnimento del diffusore

Per accendere e spegnere il diffusore, tenere premuto il pulsante di accensione per 2 secondi. Si sentiranno 3 bip.

Il diffusore si spegne automaticamente quando non è in funzione o non si verifica alcuna azione entro 5 minuti.

2.2. Come associare il diffusore

Accendere il diffusore. Attivare il protocollo BT sul dispositivo, cercare "HEAD SPEAKER" nell'elenco dei dispositivi BT disponibili e selezionarlo. Quando la connessione è riuscita, si udirà un segnale acustico. Quando il diffusore è stato collegato una volta a un dispositivo, si accoppierà di nuovo automaticamente all'accensione.

Per scollegare la connessione BT corrente, tenere premuto il pulsante multifunzione.

Risoluzione dei problemi: Se il diffusore non si accende automaticamente, la causa dovrebbe essere la batteria scarica.

2.3. Metodo di utilizzo

Accensione/ Spegnimento	Per accenderlo o spegnerlo, premere a lungo il pulsante di accensione per 2 secondi.
Riproduzione/Pausa	Premere il pulsante multifunzione.
Volume -/+	Per aumentare il volume, premere il pulsante "+". Per diminuire il volume, premere il pulsante "-".
Canzone precedente/successiva	Per riprodurre il brano precedente, premere a lungo il pulsante "-". Per riprodurre il brano successivo, premere a lungo il pulsante "+".
Rispondere/Riagganciare le chiamate	Per rispondere o riagganciare una chiamata, premere brevemente il tasto multifunzione.

2.4. Ricarica del diffusore

Questo altoparlante è dotato di un cavo da USB-A a USB-C. Collegare l'estremità USB-C del cavo al diffusore e l'estremità USB-A a un caricatore da parete, a un power bank o a un'uscita del computer.

Sono necessarie circa 3 ore per caricare completamente il diffusore.

Risoluzione dei problemi: Se l'indicatore LED delle cuffie non si accende durante la carica, il problema è dovuto a un problema di alimentazione. Verificare che il cavo di ricarica sia collegato correttamente. Controllare entrambe le estremità del cavo, nonché lo stato dell'alimentazione e il dispositivo utilizzato per la ricarica, che si tratti di un caricatore da parete, di un power bank o di una porta del PC.

2.5. Come utilizzare la modalità scheda micro-SD

Accendere il diffusore. Inserire la micro-SD nella porta della scheda SD: il diffusore entrerà automaticamente in modalità di riproduzione della scheda SD.

2.6. Gestione delle telefonate

Per rispondere a una chiamata in arrivo, premere a lungo il pulsante multifunzione. Ripetere la procedura per riagganciare.

2.7. Modalità True Wireless Stereo

Se si dispone di 2 dispositivi HEAD SPEAKER, accenderli contemporaneamente. Premendo rapidamente due volte il pulsante di accensione, i due altoparlanti entreranno in modalità di accoppiamento tra loro. Dopo circa 5-10 secondi, i due diffusori emettono un segnale

acustico. Ciò significa che sono accoppiati.

L'indicatore di funzione a LED bianco del diffusore principale rimane acceso, mentre l'indicatore di funzione a LED bianco del secondo diffusore lampeggia.

Attivare la funzione BT sul dispositivo e selezionare "HEAD SPEAKER".

Risoluzione dei problemi: Per accedere alla modalità True wireless stereo, entrambi i diffusori devono essere HEAD SPEAKER.

2.8 Come utilizzare la modalità di riproduzione AUX

Accendere il diffusore. Collegare il dispositivo al diffusore tramite il cavo AUX (NON INCLUSO). Il diffusore entrerà automaticamente in modalità AUX.

3. Raccomandazioni relative alla sicurezza, alla manutenzione e all'uso

Leggere tutta la documentazione e le istruzioni fornite prima di utilizzare il prodotto. Utilizzare solo accessori compatibili con il prodotto. Pulire regolarmente il prodotto con un panno asciutto. Assicurarsi che il prodotto sia scollegato dalla presa di corrente o spento durante la pulizia. Mantenere le porte e i connettori del prodotto puliti e privi di polvere e sporco per garantire un collegamento corretto. Evitare di danneggiare il prodotto. Non esercitare una pressione eccessiva su nessuna parte del prodotto. Evitare urti e cadute che potrebbero danneggiare il prodotto. Se il prodotto è dotato di cavo, non piegarlo né tirarlo con forza eccessiva per evitare di danneggiarlo. Non esporre il prodotto a un livello di umidità superiore a quello per cui è stato progettato. Se il prodotto è resistente ai liquidi, sciacquarlo con acqua fresca e asciugarlo dopo ogni immersione o utilizzo in liquidi. Conservare sempre il prodotto in un luogo asciutto, lontano dall'umidità. Tenere il prodotto lontano da materiali infiammabili e non esporlo al fuoco, a fonti di calore o a temperature estreme. Quando non viene utilizzato, scollegare il prodotto e conservarlo in un luogo pulito e asciutto, lontano da umidità e sporcizia. Se l'acqua penetra nel prodotto, scollegarlo immediatamente da qualsiasi fonte di alimentazione o dispositivo a cui è collegato. Non utilizzare il prodotto per scopi diversi da quelli per cui è stato progettato. Non utilizzare il prodotto se si notano difetti visibili. Non aprire, smontare o tentare di riparare il prodotto da soli. Queste azioni invalidano la garanzia. Tenere il prodotto fuori dalla portata dei bambini. Riciclare il prodotto in conformità con le norme e i regolamenti ambientali locali. Se il prodotto include una batteria, mantenere lo stato di carica tra il 20% e l'80% della sua capacità per preservarne la durata.



4. Avviso legale

Atlantis Internacional, S.L. dichiara che questo prodotto è conforme ai requisiti essenziali e a tutte le altre disposizioni applicabili o richieste dalla Direttiva 2014/53/UE. Le funzioni e caratteristiche descritte in questo manuale si basano su test effettuati da Atlantis Internacional S.L. L'utente è responsabile dell'esame e della verifica del prodotto al momento dell'acquisto. Atlantis Internacional S.L. declina ogni responsabilità per danni personali, materiali, economici o danni al dispositivo causati da uso improprio, abuso o installazione non corretta del prodotto. La garanzia non copre i danni causati da un uso improprio del prodotto, incidenti, fattori esterni, usura dovuta all'uso normale (incluse le batterie) o al trascorrere del tempo, né quelli causati dal contatto con acqua o altri tipi di liquidi. Puoi consultare tutte le condizioni su ksixmobile.com/warranty. I certificati di conformità CE sono disponibili su ksixmobile.com/CE.



5. Smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche

Tutti i dispositivi recanti questo simbolo sono classificati come rifiuti di apparecchiature elettriche ed elettroniche (RAEE) ai sensi della direttiva 2012/19/UE e devono essere smaltiti separatamente presso un punto di raccolta appropriato. Non smaltirli insieme ai rifiuti domestici. Se il dispositivo utilizza batterie, queste devono essere rimosse e depositate presso un punto di raccolta specifico. Se le batterie non sono rimovibili, non tentare di estrarle; questa operazione deve essere eseguita da un professionista qualificato. Lo smaltimento separato e il riciclaggio contribuiscono a conservare le risorse naturali e a prevenire gli effetti nocivi sulla salute umana e sull'ambiente.

che potrebbero derivare da uno smaltimento non corretto. Il prezzo finale di questo prodotto include il costo della gestione ambientale per il corretto trattamento dei rifiuti generati. Per ulteriori informazioni, contattare il proprio rivenditore o le autorità locali competenti in materia di gestione dei rifiuti.



PORTUGUÊS - MANUAL DO UTILIZADOR

IPX7 Wireless speaker 10W – HDSP01

1. Características

1.1 Especificações técnicas

Tempo de reprodução: Até 10 horas

Bateria: 2.000 mAh

Potência: 10 W

Gama de frequências de áudio: 20 Hz - 20 kHz

Índice de proteção: IPX7 (à prova de água e suor)

Alcance de funcionamento: 10 metros

Gama de frequências sem fios: 2,402-2,480 GHz

Potência máxima transmitida nas gamas de frequência: +4,13dbm

Tecnologia: Estéreo sem fios verdadeiro

Memória: Ranhura Micro SD

Sensibilidade: 90 dB

Impedância: 40 Ω

Tempo de carregamento: 3 horas

Dimensões: \varnothing 8,5 x 10 cm

Peso: 460 g

Material: ABS

1.2 Na caixa

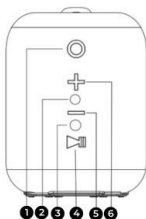
1 x Altifalante

1 x Correia

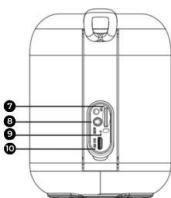
1 x Cabo USB-A para USB-C (50 cm)

1 x Manual do utilizador

1.3 Detalhes do produto



- 1- Botão de alimentação/par de TWS
- 2- Indicador de função LED branco
- 3- Microfone
- 4- Botão multifunções
- 5- Volume - / Faixa anterior
- 6- Volume + / Faixa seguinte
- 7- Porta Micro-SD



- 8- Porta AUX-IN
- 9- LED vermelho indicador de carga
- 10- Entrada de carga DC 5V (5V/1000mA)

1.4. Indicadores LED do altifalante

Os indicadores LED do altifalante informam sobre a ligação e o estado da bateria:

Carregar o altifalante	Quando o altifalante está a ser carregado, o indicador LED vermelho de carga fica vermelho constante. Isto significa que o altifalante está a carregar, mas não está totalmente carregado.
Altifalante carregado	O indicador LED vermelho de carga desliga-se quando estiver totalmente carregado.
Modo de emparelhamento	Depois de ligar o altifalante, este entrará automaticamente no modo de emparelhamento. O indicador de função LED branco piscará e mudará para uma luz de pulsação lenta depois de ligado.
Reprodução de música	Quando a música está a ser reproduzida, o indicador de função LED branco pisca.

2. Configuração inicial

2.1. Ligar/desligar o altifalante

Para ligar e desligar o altifalante, prima e mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos. Ouvirá 3 sinais sonoros.

O altifalante desliga-se automaticamente quando não estiver a ser reproduzido ou quando não houver qualquer ação no espaço de 5 minutos.

2.2. Como emparelhar o altifalante

Ligue o altifalante. Active o BT no seu dispositivo, procure "HEAD SPEAKER" na lista de dispositivos BT disponíveis e seleccione-o. Quando a ligação for bem sucedida, ouvirá um sinal sonoro. Quando o altifalante tiver sido ligado a um dispositivo uma vez, emparelhará automaticamente de novo quando for ligado.

Para desligar a ligação BT atual, prima e mantenha premido o botão multifunções.

Resolução de problemas: Se o altifalante não se ligar automaticamente, deve ser devido à bateria fraca.

2.3. Método de utilização

ON/OFF	Para o ligar ou desligar, mantenha premido o botão de alimentação durante 2 segundos.
Reproduzir/Pausa	Premir o botão multifunções.
Volume -/+	Para aumentar o volume, prima o botão "+". Para diminuir o volume, prima o botão "-".
Música anterior/seguinte	Para reproduzir a música anterior, prima longamente o botão "-". Para reproduzir a canção seguinte, prima longamente o botão "+".
Atender/desligar chamadas	Para atender ou desligar uma chamada, prima brevemente o botão multifunções.

2.4. Carregar o altifalante

Este altifalante inclui um cabo USB-A para USB-C. Ligue a extremidade USB-C do cabo ao altifalante e a extremidade USB-A a um carregador de parede, banco de potência ou saída de computador.

São necessárias cerca de 3 horas para carregar totalmente o altifalante.

Resolução de problemas: Se o indicador LED dos auscultadores não se acender durante o carregamento, isso deve dever-se a um problema de alimentação. Verifique se o cabo de carregamento está corretamente

ligado. Verifique ambas as extremidades do cabo, bem como o estado da fonte de alimentação e o dispositivo que está a utilizar para carregar, quer seja um carregador de parede, um banco de potência ou uma porta de PC.

2.5. Como utilizar o modo de cartão micro-SD

Ligue o altifalante. Ligue o seu micro-SD à porta do cartão SD, o altifalante entrará automaticamente no modo de reprodução do cartão SD.

2.6. Gestão de chamadas telefónicas

Para atender uma chamada recebida, prima longamente o botão multifunções. Repita o processo para desligar.

2.7 Modo True Wireless Stereo

Se tiver 2 dispositivos HEAD SPEAKER, ligue-os ao mesmo tempo. Premir o botão de alimentação duas vezes rapidamente, os 2 altifalantes entrarão no modo de emparelhamento entre si. Após cerca de 5-10 segundos, os 2 altifalantes emitem um sinal sonoro. Isto significa que estão emparelhados.

O indicador de função LED branco no altifalante principal permanece aceso e o indicador de função LED branco no segundo altifalante pisca.

Active a função BT no seu dispositivo e seleccione "HEAD SPEAKER".

Resolução de problemas: Para entrar no modo estéreo sem fios verdadeiro, ambos os altifalantes têm de estar em HEAD SPEAKER.

2.8 Como utilizar o modo de reprodução AUX

Ligue o altifalante. Ligue o seu dispositivo ao altifalante através do cabo AUX (NÃO INCLUÍDO). O altifalante entra automaticamente no modo AUX.

3. Recomendações de segurança, manutenção e utilização

Leia toda a documentação e instruções fornecidas antes de utilizar o produto. Utilize apenas acessórios compatíveis com o produto. Limpe o produto regularmente com um pano seco. Certifique-se de que o produto está desligado da tomada ou desligado durante a limpeza. Mantenha as portas e conectores do produto limpos e livres de poeira e sujidade para garantir uma conexão adequada. Evite danificar o produto. Não aplique pressão excessiva em nenhuma parte do produto. Evite impactos e quedas que possam danificar o produto. Se o produto tiver um cabo, não o dobre nem puxe com força excessiva para evitar danificá-lo. Não exponha o produto a um nível de humidade superior ao previsto. Se o produto for resistente a líquidos, enxágue-o com água corrente e seque-o após qualquer imersão ou uso em líquidos. Sempre guarde o produto em local seco, longe da humidade. Mantenha o produto longe de materiais inflamáveis e não o exponha ao fogo, fontes de calor ou temperaturas extremas. Quando não estiver em uso, desligue o produto da tomada e guarde-o em um local limpo e seco, longe da humidade e da sujidade. Se entrar água no produto, desligue-o imediatamente de qualquer fonte de alimentação ou dispositivo ao qual esteja conectado. Não utilize o produto para qualquer finalidade que não seja aquela para a qual foi projetado. Não utilize o produto se notar algum defeito visível. Não abra, desmonte ou tente reparar o produto por conta própria. Essas ações invalidam a garantia. Mantenha o produto fora do alcance das crianças. Recicle o produto de acordo com as regras e regulamentos ambientais locais. Se o produto incluir uma bateria, mantenha o estado de carga entre 20% e 80% da sua capacidade para preservar a vida útil da bateria.



4. Aviso legal

Atlantis Internacional, S.L. declara que este produto cumpre com os requisitos essenciais e quaisquer outras disposições aplicáveis ou exigíveis pela Diretiva 2014/53/UE. As funções e características descritas neste manual baseiam-se em testes realizados pela Atlantis Internacional S.L. O utilizador é responsável por examinar e verificar o produto ao adquiri-lo. Atlantis Internacional S.L. não se responsabiliza por quaisquer danos pessoais, materiais, económicos, assim como por qualquer dano no seu dispositivo, devido a uso incorreto, abuso ou instalação inadequada do produto. A garantia não cobre danos causados por uso inadequado do produto, acidentes, fatores externos, desgaste resultante do uso normal (incluindo as baterias) ou da passagem do tempo, nem danos causados por contacto com água ou qualquer outro tipo de líquido. Pode consultar todas as

condições em ksixmobile.com/warranty. Os certificados de conformidade CE estão disponíveis em ksixmobile.com/CE.



5. Eliminação de equipamentos elétricos e eletrônicos

Todos os dispositivos com este símbolo são classificados como Resíduos de Equipamentos Elétricos e Eletrônicos (REEE) ao abrigo da Diretiva 2012/19/UE e devem ser eliminados separadamente num ponto de recolha adequado. Não os elimine com o lixo doméstico. Se o dispositivo utilizar pilhas, estas devem ser removidas e depositadas num ponto de recolha específico. Se as pilhas não forem removíveis, não tente extraí-las; isso deve ser feito por um profissional qualificado. A eliminação e reciclagem separadas ajudam a conservar os recursos naturais e a prevenir os efeitos nocivos para a saúde humana e o ambiente que podem resultar de uma eliminação incorreta. O preço final deste produto inclui o custo da gestão ambiental para o tratamento adequado dos resíduos gerados. Para mais informações, contacte o seu fornecedor ou as autoridades locais de gestão de resíduos.



ČEŠTINA - UŽIVATELSKÁ PŘÍRUČKA

Bezdrátový reproduktor IPX7 10 W – HDSP01

1. Charakteristika

1.1. Technické specifikace

Doba přehrávání: až 10 hodin

Baterie: 2 000 mAh

Výkon: 10 W

Rozsah audiofrekvencí: 20 Hz – 20 kHz

Stupeň ochrany: IPX7 (odolný proti vodě a potu)

Dosah: 10 metrů

Rozsah bezdrátové frekvence: 2,402–2,480 GHz

Maximální vysílaný výkon v frekvenčních rozsazích: +4,13 dbm

Technologie: True Wireless Stereo

Paměť: slot pro micro SD kartu

Citlivost: 90 dB

Impedance: 40 Ω

Doba nabíjení: 3 hodiny

Rozměry: Ø8,5 x 10 cm

Hmotnost: 460 g

Materiál: ABS

1.2. Obsah balení

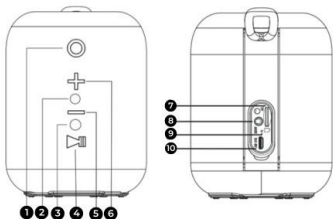
1 x reproduktor

1 x popruh

1 x kabel USB-A na USB-C (50 cm)

1 x uživatelská příručka

1.3. Detaily produktu



- 1- Tlačítko napájení/spárování TWS
- 2- Bílá LED kontrolka funkce
- 3- Mikrofon
- 4- Multifunkční tlačítko
- 5- Hlasitost – / Předchozí skladba
- 6- Hlasitost + / Další skladba
- 7- Port micro SD

- 8- Port AUX-IN
- 9- Červená LED kontrolka nabíjení
- 10- DC 5V nabíjecí vstup (5V/1000mA)

1.4. LED indikátory reproduktoru

LED indikátory reproduktoru informují o připojení a stavu baterie:

Nabíjení reproduktoru	Při nabíjení reproduktoru svítí červená LED kontrolka nabíjení nepřetržitě červeně. To znamená, že reproduktor se nabíjí, ale není plně nabitý.
Nabitý reproduktor	Po úplném nabití se červená LED kontrolka nabíjení vypne.
Režim párování	Po zapnutí reproduktoru se automaticky přepne do režimu párování (). Bílá LED kontrolka funkce bude blikat a po připojení se změní na pomalu pulzující světlo.
Přehrávání hudby	Při přehrávání hudby bude bílá LED kontrolka blikající.

2. Počáteční nastavení

2.1. Zapnutí/vypnutí reproduktoru

Chcete-li reproduktor zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund. Uslyšíte 3 pípnutí.

Reproduktor se automaticky vypne, pokud nehraje nebo pokud nedojde k žádné akci do 5 minut.

2.2. Jak spárovat reproduktor

Zapněte reproduktor. Aktivujte BT na svém zařízení, vyhledejte „HEAD SPEAKER“ v seznamu dostupných BT zařízení a vyberte jej. Po úspěšném připojení uslyšíte pípnutí. Jakmile je reproduktor jednou připojen k zařízení, při zapnutí se automaticky spáruje znovu.

Chcete-li odpojit aktuální připojení BT, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko.

Řešení problémů: Pokud se reproduktor nezapne automaticky, je pravděpodobně vybitá baterie.

2.3. Způsob použití

Zapnutí/vypnutí	Chcete-li reproduktor zapnout nebo vypnout, stiskněte a podržte tlačítko napájení po dobu 2 sekund.
Přehrávání/Pozastavení	Stiskněte multifunkční tlačítko.
Hlasitost -/+	Pro zvýšení hlasitosti stiskněte tlačítko „+“. Pro snížení hlasitosti stiskněte tlačítko „-“.
Předchozí/následující skladba	Chcete-li přehrát předchozí skladbu, stiskněte a podržte tlačítko „-“. Chcete-li přehrát další skladbu,

stiskněte a podržte tlačítko „+“.

Přijetí/ukončení hovoru

Chcete-li přijmout nebo ukončit hovor, krátce stiskněte multifunkční tlačítko.

2.4. Nabíjení reproduktoru

Tento reproduktor je vybaven kabelem USB-A na USB-C. Připojte konec kabelu USB-C k reproduktoru a konec USB-A k nabíječce, powerbanke nebo výstupu počítače.

Plné nabití reproduktoru trvá přibližně 3 hodiny.

Řešení problémů: Pokud se během nabíjení nerozsvítí LED indikátor sluchátek, je to pravděpodobně způsobeno problémem s napájením. Zkontrolujte, zda je nabíjecí kabel správně připojen. Zkontrolujte oba konce kabelu, stav napájení a zařízení, které používáte k nabíjení, ať už se jedná o nabíječku, powerbanku nebo port počítače.

2.5. Jak používat režim micro SD karty

Zapněte reproduktor. Zapojte micro SD kartu do portu pro SD kartu a reproduktor automaticky přejde do režimu přehrávání SD karty.

2.6. Správa telefonních hovorů

Chcete-li přijmout příchozí hovor, stiskněte a podržte multifunkční tlačítko. Opakujte tento postup, chcete-li hovor ukončit.

2.7. Režim True Wireless Stereo

Pokud máte 2 zařízení HEAD SPEAKER, zapněte je současně. Dvakrát rychle stiskněte tlačítko napájení, 2 reproduktory přejdou do režimu párování. Po asi 5–10 sekundách 2 reproduktory pípnou. To znamená, že jsou spárovány.

Bílá kontrolka LED na hlavním reproduktoru zůstane svítit, bílá kontrolka LED na druhém reproduktoru bude blikat.

Aktivujte funkci BT na svém zařízení a vyberte „HEAD SPEAKER“.

Řešení problémů: Chcete-li přejít do režimu True wireless stereo, musí být oba reproduktory nastaveny jako HEAD SPEAKER.

2.8. Jak používat režim přehrávání AUX

Zapněte reproduktor. Připojte zařízení k reproduktoru pomocí kabelu AUX (NENÍ SOUČÁSTÍ BALENÍ). Reproduktor automaticky přejde do režimu AUX.

3. Doporučení týkající se bezpečnosti, údržby a používání

Před použitím produktu si přečtěte veškerou dodanou dokumentaci a pokyny. Používejte pouze příslušenství, které je s produktem kompatibilní. Produkt pravidelně čistěte suchým hadříkem. Během čištění se ujistěte, že je produkt odpojen od napájení nebo vypnutý. Udržujte porty a konektory produktu čisté a bez prachu a nečistot, aby bylo zajištěno správné připojení. Zabraňte poškození produktu. Na žádnou část produktu nevyvíjejte nadměrný tlak. Vyvarujte se nárazům a pádům, které by mohly produkt poškodit. Pokud má produkt kabel, neohýbejte jej ani na něj nevyvíjejte nadměrnou sílu, aby nedošlo k jeho poškození. Nevystavujte produkt vyšší vlhkosti, než pro kterou je určen. Pokud je produkt odolný proti tekutinám, po ponoření do tekutin nebo použití v tekutinách jej opláchněte čistou vodou a osušte. Produkt vždy skladujte na suchém místě, mimo dosah vlhkosti. Uchovávejte výrobek mimo dosah hořlavých materiálů a nevystavujte jej ohni, zdrojům tepla nebo extrémním teplotám. Pokud výrobek nepoužíváte, odpojte jej od napájení a uložte na čistém a suchém místě, mimo dosah vlhkosti a nečistot. Pokud do výrobku vnikne voda, okamžitě jej odpojte od všech zdrojů napájení nebo zařízení, ke kterým je připojen. Nepoužívejte výrobek k jiným účelům, než pro které byl navržen. Produkt nepoužívejte, pokud zjistíte jakékoli viditelné vady. Produkt neotvírejte, nerozebírejte ani se nepokoušejte opravit sami. Tyto činnosti vedou ke ztrátě záruky. Produkt uchovávejte mimo dosah dětí. Produkt recyklujte v souladu s místními environmentálními předpisy a nařízeními. Pokud produkt obsahuje baterii, udržujte stav nabití mezi 20 % a 80 % její kapacity, aby se zachovala životnost baterie.



4. Právní upozornění

Společnost Atlantis Internacional, S.L. prohlašuje, že tento produkt splňuje základní požadavky a veškerá další platná nebo závazná ustanovení směrnice 2014/53/EU. Funkce a vlastnosti popsané v této příručce jsou založeny na testech provedených společností Atlantis Internacional, S.L. Je odpovědností uživatele zkontrolovat a ověřit produkt při nákupu. Společnost Atlantis Internacional S.L. se zřiká veškeré odpovědnosti za jakékoli osobní, materiální nebo finanční škody nebo jakékoli poškození vašeho zařízení, které vznikne v důsledku nesprávného použití, zneužití nebo nesprávné instalace produktu. Záruční podmínky jsou k dispozici na adrese ksixmobile.com/warranty. Certifikáty shody CE jsou k dispozici na adrese ksixmobile.com/CE.



5. Likvidace elektrických a elektronických zařízení

Všechna zařízení označená tímto symbolem jsou klasifikována jako odpadní elektrická a elektronická zařízení (WEEE) podle směrnice 2012/19/EU a musí být likvidována odděleně v příslušném sběrném místě. Nevyhazujte je do domácího odpadu. Pokud zařízení používá baterie, musí být vyjmuty a odevzdány ve specifickém sběrném místě. Pokud baterie nelze vyjmout, nepokoušejte se je vyjmout; to musí provést kvalifikovaný odborník. Oddělená likvidace a recyklace pomáhají šetřit přírodní zdroje a zabraňují škodlivým účinkům na lidské zdraví a životní prostředí, které by mohly vzniknout v důsledku nesprávné likvidace. Konečná cena tohoto produktu zahrnuje náklady na environmentální management pro správné nakládání s vyprodukovaným odpadem. Další informace získáte u svého prodejce nebo u místních orgánů pro nakládání s odpady.



DANSK – BRUGERVEJLEDNING

IPX7 Trådløs højttaler 10 W – HDSP01

1. Egenskaber

1.1. Tekniske specifikationer

Afspilningstid: Op til 10 timer

Batteri: 2.000 mAh

Effekt: 10 W

Audiofrekvensområde: 20 Hz - 20 kHz

Beskyttelsesklasse: IPX7 (vand- og svedtæt)

Rækkevidde: 10 meter

Trådløst frekvensområde: 2,402-2,480 GHz

Maksimal transmitteret effekt i frekvensområder: +4,13 dbm

Teknologi: True Wireless Stereo

Hukommelse: Micro SD-slot

Følsomhed: 90 dB

Impedans: 40 Ω

Opladningstid: 3 timer

Dimensioner: Ø8,5 x 10 cm

Vægt: 460 g

Materiale: ABS

1.2. Indhold

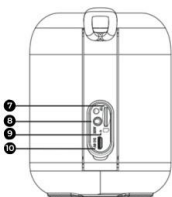
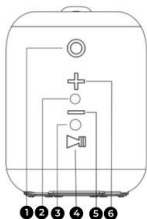
1 x højttaler

1 x Rem

1 x USB-A til USB-C-kabel (50 cm)

1 x Brugervejledning

1.3. Produktdetaljer



- 1- Tænd/sluk-knap/TWS-parring
- 2- Hvid LED-funktionsindikator
- 3- Mikrofon
- 4- Multifunktionsknap
- 5- Lydstyrke - / Forrige spor

- 6- Lydstyrke + / Næste spor
- 7- Micro-SD-port
- 8- AUX-IN-port
- 9- Rød LED-opladningsindikator
- 10- DC 5V opladning (5V/1000mA)

1.4. LED-indikatorer på højttaleren

Højttalerens LED-indikatorer informerer om tilslutningen og batteriets tilstand:

Opladning af højttaler	Når højttaleren oplades, lyser den røde LED-opladningsindikator konstant rødt. Det betyder, at højttaleren oplades, men ikke er fuldt opladet.
Opladede højttalere	Den røde LED-opladningsindikator slukkes, når højttaleren er fuldt opladet.
Parringstilstand	Når højttaleren er tændt, går den automatisk i parringstilstand, når den er . Den hvide LED-funktionsindikator blinker og skifter til et langsomt pulserende lys, når den er tilsluttet.
Afspilning af musik	Når der afspilles musik, blinker den hvide LED-funktionsindikator.

2. Indledende opsætning

2.1. Tænd/sluk for højttaleren

For at tænde og slukke højttaleren skal du holde tænd/sluk-knappen nede i 2 sekunder. Du vil høre 3 bip.

Højttaleren slukkes automatisk, når den ikke afspiller noget, eller der ikke er nogen aktivitet i 5 minutter.

2.2. Sådan parres højttaleren

Tænd for højttaleren. Aktiver BT på din enhed, søg efter "HEAD SPEAKER" på listen over tilgængelige BT-enheder, og vælg den. Når forbindelsen er oprettet, vil du høre et bip. Når højttaleren er blevet tilsluttet en enhed én gang, vil den automatisk parres igen, når den tændes.

For at afbryde den aktuelle BT-forbindelse skal du holde multifunktionsknappen nede.

Fejlfinding: Hvis højttaleren ikke tænder automatisk, skyldes det sandsynligvis, at batteriet er lavt.

2.3. Brug

ON/OFF	For at tænde eller slukke den skal du trykke på tænd/sluk-knappen i 2 sekunder.
Afspil/Pause	Tryk på multifunktionsknappen.
Lydstyrke -/+	For at øge lydstyrken skal du trykke på knappen "+". For at sænke lydstyrken skal du trykke på knappen "-".
Forrige/næste sang	For at afspille forrige sang skal du trykke længe på knappen "-". For at afspille næste sang skal du trykke længe på

knappen "+".

Besvare/afslutte
opkald

For at besvare eller afslutte et opkald skal du trykke kort på multifunktionsknappen.

2.4. Opladning af højttaleren

Denne højttaler leveres med et USB-A til USB-C-kabel. Tilslut USB-C-enden af kablet til højttaleren og USB-A-enden til en vægoplader, powerbank eller computerudgang.

Det tager ca. 3 timer at oplade højttaleren fuldt.

Fejlfinding: Hvis LED-indikatoren på hovedtelefonerne ikke lyser under opladningen, skyldes det sandsynligvis et problem med strømforsyningen. Kontroller, om opladerkablet er tilsluttet korrekt. Kontroller begge ender af kablet samt strømforsyningens tilstand og den enhed, du bruger til opladning, uanset om det er en vægoplader, en powerbank eller en pc-port.

2.5. Sådan bruges micro-SD-korttilstand

Tænd for højttaleren. Sæt dit micro-SD-kort i SD-kortporten, så går højttaleren automatisk i SD-kort-afspilningstilstand.

2.6. Administration af telefonopkald

For at besvare et indgående opkald skal du trykke længe på multifunktionsknappen. Gentag processen for at lægge på.

2.7. Ægte trådløs stereotilstand

Hvis du har 2 HEAD SPEAKER-enheder, skal du tænde dem samtidig. Tryk hurtigt to gange på tænd/sluk-knappen, så går de 2 højttalere i parringstilstand med hinanden. Efter ca. 5-10 sekunder bipper de 2 højttalere. Det betyder, at de er parret.

Den hvide LED-funktionsindikator på hovedhøjttaleren forbliver tændt, mens den hvide LED-funktionsindikator på den anden højttaler blinker. Aktivér BT-funktionen på din enhed, og vælg "HEAD SPEAKER".

Fejlfinding: For at gå ind i True Wireless Stereo-tilstand skal begge højttalere være HEAD SPEAKER.

2.8. Sådan bruges AUX-afspilningstilstanden

Tænd for højttaleren. Tilslut din enhed til højttaleren via et AUX-kabel (MEDFØLGER IKKE). Højttaleren går automatisk i AUX-tilstand.

3. Anbefalinger vedrørende sikkerhed, vedligeholdelse og brug

Læs al medfølgende dokumentation og alle instruktioner, inden du bruger produktet. Brug kun tilbehør, der er kompatibelt med produktet. Rengør produktet regelmæssigt med en tør klud. Sørg for, at produktet er frakoblet eller slukket under rengøringen. Hold produktets porte og stik rene og fri for støv og snavs for at sikre korrekt tilslutning. Undgå at beskadige produktet. Udfør ikke for stort tryk på nogen del af produktet. Undgå stød og fald, der kan beskadige produktet. Hvis produktet har et kabel, må du ikke bøje eller trække i det med for stor kraft for at undgå at beskadige det. Udsæt ikke produktet for en højere luftfugtighed, end det er designet til. Hvis produktet er væskebestandigt, skal du skylle det med ferskvand og tørre det efter nedsænkning eller brug i væsker. Opbevar altid produktet på et tørt sted, væk fra fugt. Hold produktet væk fra brandfarlige materialer, og udsæt det ikke for ild, varmekilder eller ekstreme temperaturer. Når produktet ikke er i brug, skal du trække stikket ud og opbevare det på et rent, tørt sted, væk fra fugt og snavs. Hvis der kommer vand ind i produktet, skal du straks afbryde det fra enhver strømkilde eller enhed, det er tilsluttet. Brug ikke produktet til andre formål end det, det er designet til. Brug ikke produktet, hvis du bemærker synlige defekter. Åbn, adskil eller forsøg ikke at reparere produktet selv. Disse handlinger ugyldiggør garantien. Opbevar produktet utilgængeligt for børn. Genanvend produktet i overensstemmelse med lokale miljøregler og -bestemmelser. Hvis produktet indeholder et batteri, skal opladningen holdes mellem 20 % og 80 % af dets kapacitet for at bevare batteriets levetid.



4. Juridisk meddelelse

Atlantis Internacional, S.L. erklærer, at dette produkt overholder de væsentlige krav og alle andre gældende eller obligatoriske bestemmelser i direktiv 2014/53/EU. De funktioner og egenskaber, der er beskrevet i denne manual, er baseret på tests udført af Atlantis Internacional, S.L. Det er brugerens ansvar at inspicere og kontrollere produktet ved købet. Atlantis Internacional S.L. fraskriver sig ethvert ansvar for personlige, materielle eller økonomiske skader eller skader på din enhed, der skyldes forkert brug, misbrug eller forkert installation af produktet. Garantibetingelserne findes på ksixmobile.com/warranty. CE-overensstemmelsescertifikater kan findes på ksixmobile.com/CE.



5. Bortskaffelse af elektrisk og elektronisk udstyr

Alle enheder, der er mærket med dette symbol, er klassificeret som affald af elektrisk og elektronisk udstyr (WEEE) i henhold til direktiv 2012/19/EU og skal bortskaffes separat på et passende indsamlingssted. De må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Hvis enheden bruger batterier, skal disse fjernes og afleveres på et særligt indsamlingssted. Hvis batterierne ikke kan fjernes, må du ikke forsøge at udtage dem; dette skal udføres af en kvalificeret fagmand. Separat bortskaffelse og genanvendelse bidrager til at bevare naturressourcerne og forhindre de skadelige virkninger på menneskers sundhed og miljøet, som kan opstå ved forkert bortskaffelse. Den endelige pris på dette produkt inkluderer omkostningerne til miljøstyring for korrekt behandling af genereret affald. For mere information, kontakt din forhandler eller de lokale affaldsmyndigheder.



HRVATSKI – KORISNIČKI PRIRUČNIK

IPX7 bežični zvučnik 10W – HDSP01

1. Karakteristike

1.1. Tehničke specifikacije

Vrijeme reprodukcije: do 10 sati

Baterija: 2,000 mAh

Snaga: 10 W

Audio frekvencijski raspon: 20 Hz - 20 kHz

Oznaka zaštite: IPX7 (otporno na vodu i znoj)

Domet rada: 10 metara

Bežični frekvencijski raspon: 2,402-2,480 GHz

Maksimalna snaga prijennosa u frekvencijskim rasponima: +4,13 dBm

Tehnologija: True Wireless Stereo

Sjećanje: utor za Micro SD karticu

Osjetljivost: 90 dB

Impedansa: 40 Ω

Vrijeme punjenja: 3 sata

Dimenzije: Ø8,5 x 10 cm

Težina: 460 g

Materijal: ABS

1.2. U kutiji

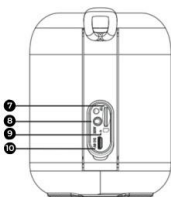
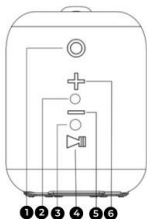
1 x zvučnik

1 x remen

1 x USB-A na USB-C kabel (50 cm)

1 x Korisnički priručnik

1.3. Podaci o proizvodu



1- Tipka za napajanje/TWS uparivanje

2- Bijeli LED indikator funkcije

3- Mikrofon

4- Višenamjensko dugme

5- Glasnoća – / Prethodna pjesma

6- Jačina zvuka + / Sljedeća pjesma

7- Micro-SD priključak

8- AUX-IN priključak

9- Crveni LED indikator punjenja

10- DC 5V ulaz za punjenje (5V/1000mA)

1.4. LED indikatori zvučnika

LED indikatori zvučnika obavještavaju o vezi i stanju baterije:

Punjenje zvučnika

Tijekom punjenja zvučnika, crveni LED indikator punjenja svijetli će neprekidno crveno. To znači da se zvučnik puni, ali nije potpuno napunjen.

Napunjeni zvučnik

Crveni LED indikator punjenja će se isključiti kada je punjenje potpuno.

Mod uparivanja

Nakon uključivanja zvučnika, automatski će ući u način uparivanja. Bijeli LED indikator funkcije treptat će, a nakon povezivanja preći će u sporo pulsirajuće svjetlo.

Reprodukcija glazbe

Dok svira glazba, bijeli LED indikator funkcije treperi.

2. Početno postavljanje

2.1. Uključivanje/isključivanje zvučnika

Za uključivanje i isključivanje zvučnika pritisnite i držite tipku za napajanje 2 sekunde. Čut ćete 3 piska.

Zvučnik će se automatski isključiti kada ne reproducira glazbu ili nema aktivnosti tijekom 5 minuta.

2.2. Kako upariti zvučnik

Uključite zvučnik. Aktivirajte Bluetooth na svom uređaju, potražite "HEAD SPEAKER" na popisu dostupnih Bluetooth uređaja i odaberite ga. Nakon uspješnog povezivanja čut ćete piskav zvuk. Kada je zvučnik jednom povezan s uređajem, automatski će se ponovno povezati kada se uključi.

Za prekidanje trenutne BT veze pritisnite i držite višenamjensko tipkalo.

Rješavanje problema: Ako se zvučnik ne uključuje automatski, to je vjerojatno zbog niske razine baterije.

2.3. Način uporabe

Uključivanje/isključivanje

Za uključivanje ili isključivanje, pritisnite i držite tipku za napajanje 2 sekunde.

Pusti/Pauza

Pritisnite višenamjensko tipkalo.

Jačina zvuka -/+

Za pojačanje zvuka pritisnite tipku "+". Za smanjenje zvuka pritisnite tipku "-".

Prethodna/Sljedeća pjesma

Za reprodukciju prethodne pjesme, dugo pritisnite tipku "-". Za reprodukciju sljedeće pjesme, dugo pritisnite tipku "+".

Odgovoriti/Prekinuti poziv

Za odgovaranje na poziv ili prekid poziva, kratko pritisnite višenamjensko dugme.

2.4. Punjenje zvučnika

Ovaj zvučnik uključuje kabel USB-A na USB-C. Spojite USB-C kraj kabela na zvučnik, a USB-A kraj na zidni punjač, power bank ili izlaz računala.

Potpuno punjenje zvučnika traje oko 3 sata.

Rješavanje problema: Ako se LED indikator slušalica ne upali tijekom punjenja, uzrok je vjerojatno problem s napajanjem. Provjerite je li kabel za punjenje ispravno priključen. Provjerite oba kraja kabela, kao i stanje napajanja i uređaj koji koristite za punjenje, bilo da se radi o punjaču za zidnu utičnicu, power banci ili priključku na računalo.

2.5. Kako koristiti način rada s micro-SD karticom

Uključite zvučnik. Umetnite micro-SD karticu u utor za SD karticu, zvučnik će se automatski uključiti u način reprodukcije sa SD kartice.

2.6. Upravljanje telefonskim pozivima

Za odgovor na dolazni poziv dugo pritisnite višenamjensko tipkalo. Ponovite postupak za prekid poziva.

2.7. Pravi bežični stereo način rada

Ako imate 2 uređaja glavnog zvučnika, uključite ih istovremeno. Dvaput brzo pritisnite tipku za napajanje, 2 zvučnika će ući u način uparivanja međusobno. Nakon otprilike 5-10 sekundi, 2 zvučnika će zavibrirati. To znači da su upareni.

Bijeli LED indikator funkcije na glavnom zvučniku ostat će upaljen, a bijeli LED indikator funkcije na drugom zvučniku treptuće će svjetliti. Aktivirajte BT funkciju na svom uređaju i odaberite "HEAD SPEAKER".

Rješavanje problema: Da biste ušli u True wireless stereo način rada, oba zvučnika moraju biti HEAD SPEAKER.

2.8. Kako koristiti AUX način reprodukcije

Uključite zvučnik. Povežite svoj uređaj sa zvučnikom pomoću AUX kabela (NIJE UKLJUČEN). Zvučnik će automatski prijeći u AUX način rada.

3. Sigurnost, održavanje i preporuke za uporabu

Pročitajte svu priloženu dokumentaciju i upute prije uporabe proizvoda. Koristite samo dodatke koji su kompatibilni s proizvodom. Redovito čistite proizvod suhom krpom. Prije čišćenja provjerite je li proizvod isključen iz struje ili isključen. Održavajte priključke i konektore proizvoda čistima i bez prašine i prljavštine kako biste osigurali pravilno povezivanje. Izbjegavajte oštećivanje proizvoda. Nemojte primjenjivati prekomjeren pritisak na bilo koji dio proizvoda. Izbjegavajte udarce i padove koji bi mogli oštetiti proizvod. Ako proizvod ima kabel, ne savijajte ga i ne povlačite s pretjeranom silom kako biste izbjegli oštećenje. Ne izlažite proizvod višoj razini vlažnosti od one za koju je namijenjen. Ako je proizvod otporan na tekućinu, isperite ga slatkom vodom i osušite nakon bilo kakvog uranjanja ili uporabe u tekućinama. Uvijek čuvajte proizvod na suhom mjestu, zaštićen od vlage. Držite proizvod podalje od zapaljivih materijala i ne izlažite ga vatri, izvorima topline ili ekstremnim temperaturama. Kada se ne koristi, isključite proizvod iz struje i pohranite ga na čistom, suhom mjestu, zaštićenom od vlage i prljavštine. Ako voda uđe u proizvod, odmah ga isključite iz bilo kojeg izvora napajanja ili uređaja na koji je priključen. Ne koristite proizvod u druge svrhe osim one za koju je namijenjen. Ne koristite proizvod ako primijetite bilo kakve vidljive nedostatke. Ne otvarajte, rastavljajte ili pokušavajte sami popraviti proizvod. Te radnje poništavaju jamstvo. Držite proizvod izvan dohvata djece. Reciklirajte proizvod u skladu s lokalnim propisima o zaštiti okoliša. Ako proizvod uključuje bateriju, održavajte stanje napunjenosti između 20 % i 80 % svoje kapacitete kako biste produžili vijek trajanja baterije.



4. Pravna obavijest

Atlantis Internacional, S.L. izjavljuje da je ovaj proizvod u skladu sa suštinskim zahtjevima i svim drugim primjenjivim ili obveznim odredbama Direktive 2014/53/EU. Funkcije i

značajke opisane u ovom priručniku temelje se na testovima koje je provela tvrtka Atlantis Internacional, S.L. Odgovornost korisnika je pregledati i provjeriti proizvod prilikom kupnje. Tvrtka Atlantis Internacional S.L. odriče se svake odgovornosti za bilo kakvu osobnu, materijalnu ili financijsku štetu, ili bilo kakvu štetu na vašem uređaju, koja proizlazi iz nepravilne upotrebe, zlouporabe ili neispravne instalacije proizvoda. Uvjeti jamstva dostupni su na ksixmobile.com/warranty. Certifikati o sukladnosti CE dostupni su na ksixmobile.com/CE.



5. Odlaganje električne i elektroničke opreme

Svi uređaji koji nose ovaj simbol klasificiraju se kao otpad električne i elektroničke opreme (WEEE) prema Direktivi 2012/19/EU i moraju se odvojeno odlagati na odgovarajućem mjestu za prikupljanje. Nemojte ih odlagati s kućnim otpadom. Ako uređaj koristi baterije, one se moraju ukloniti i odložiti na posebno mjesto za prikupljanje. Ako baterije nisu uklonjive, ne pokušavajte ih izvaditi; to mora učiniti kvalificirani stručnjak. Odvojeno odlaganje i recikliranje pomažu u očuvanju prirodnih resursa i sprječavanju štetnih učinaka na ljudsko zdravlje i okoliš koji bi mogli proizaći iz nepravilnog odlaganja. Konačna cijena ovog proizvoda uključuje trošak upravljanja okolišem za pravilno zbrinjavanje nastalog otpada. Za više informacija obratite se svom prodavaču ili lokalnim tijelima nadležnim za gospodarenje otpadom.



LATVIEŠU - LIETOTĀJA ROKASGRĀMATA

IPX7 bezvadu skaļrunis 10 W – HDSP01

1. Raksturlielumi

1.1. Tehniskie parametri

Atkārtotāšanas laiks: līdz 10 stundām

Baterija: 2000 mAh

Jauda: 10 W

Audio frekvenču diapazons: 20 Hz – 20 kHz

Aizsardzības pakāpe: IPX7 (ūdens un sviedru izturīgs)

Darbības diapazons: 10 metri

Bezvadu frekvenču diapazons: 2,402–2,480 GHz

Maksimālā pārraidītā jauda frekvenču diapazonos: +4,13 dbm

Tehnoloģija: True Wireless Stereo

Atmiņa: Micro SD slots

Jūtība: 90 dB

Impedance: 40 Ω

Uzlādes laiks: 3 stundas

Izmēri: Ø8,5 x 10 cm

Svars: 460 g

Materiāls: ABS

1.2. Komplektā

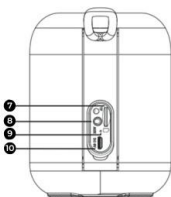
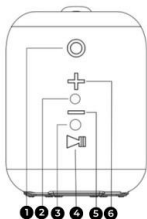
1 x skaļrunis

1 x sikсна

1 x USB-A uz USB-C kabelis (50 cm)

1 x lietotāja rokasgrāmata

1.3. Produkta informācija



- 1- Ieslēgšanas pogu/TWS pāri
- 2- Balts LED funkciju indikators
- 3- Mikrofons
- 4- Daudzfunkcionāla poga
- 5- Skaļums – / Iepriekšējais ieraksts
- 6- Skaļums + / Nākamais ieraksts
- 7- Micro-SD ports

- 8- AUX-IN ports
- 9- Sarkana LED uzlādes indikators
- 10- DC 5V uzlādes ieeja (5V/1000mA)

1.4. Skaļruņa LED indikatori

Skaļruņa LED indikatori informē par savienojumu un akumulatora stāvokli:

Skaļruņa uzlāde	Kad skaļrunis tiek uzlādēts, sarkanais LED uzlādes indikators deg nepārtraukti sarkanā krāsā. Tas nozīmē, ka skaļrunis tiek uzlādēts, bet nav pilnībā uzlādēts.
Uzlādēts skaļrunis	Sarkanais LED uzlādes indikators izslēdzas, kad akumulators ir pilnībā uzlādēts.
Pārošanas režīms	Pēc skaļruņa ieslēgšanas tas automātiski pāriet pāriestatīšanas režīmā (). Baltais LED funkciju indikators mirgos un pēc savienošanas mainīsies uz lēnu pulsējošu gaismu.
Mūzikas atskaņošana	Kad tiek atskaņota mūzika, baltais LED funkciju indikators mirgos.

2. Sākotnējā uzstādīšana

2.1. Skaļruņa ieslēgšana/izslēgšana

Lai ieslēgtu un izslēgtu skaļruni, nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 2 sekundes. Jūs dzirdēsiet 3 signālus.

Skaļrunis automātiski izslēgsies, ja tas nespēlē vai 5 minūšu laikā netiek veikta nekāda darbība.

2.2. Kā savienot skaļruni

Ieslēdziet skaļruni. Aktivizējiet BT savā ierīcē, meklējiet "HEAD SPEAKER" pieejamo BT ierīču sarakstā un izvēlieties to. Kad savienojums ir izveidots, jūs dzirdēsiet signālu. Kad skaļrunis ir vienreiz savienots ar ierīci, tas automātiski atkārtoti savienosies, kad tiks ieslēgts.

Lai atvienotu pašreizējo BT savienojumu, nospiediet un turiet nospiektu daudzfunkciju pogu.

Problēmu novēršana: ja skaļrunis neieslēdzas automātiski, tas var būt saistīts ar zemu akumulatora uzlādi.

2.3. Lietošanas veids

Ieslēgšana/izslēgšana	Lai ieslēgtu vai izslēgtu, nospiediet un turiet ieslēgšanas pogu 2 sekundes.
Atskaņot/Pauzēt	Nospiediet daudzfunkciju pogu.
Skaļums +/-	Lai palielinātu skaļumu, nospiediet pogu "+". Lai samazinātu skaļumu, nospiediet pogu "-".
Iepriekšējā/nākamā dziesma	Lai atskaņotu iepriekšējo dziesmu, nospiediet un turiet pogu "-". Lai atskaņotu nākamo dziesmu,

nospiediet un turiet pogu "+".

Zvanu atbildēšana/noliekšana	Lai atbildētu uz zvanu vai noliktu klausuli, īsi nospiediet daudzfunkciju pogu.
------------------------------	---

2.4. Skaļruņa uzlādēšana

Šim skaļrunim ir pievienots USB-A uz USB-C kabelis. Pievienojiet kabeļa USB-C galu skaļrunim, bet USB-A galu pie sienas lādētāja, ārējā akumulatora vai datora izejas.

Skaļruņa pilnīga uzlādēšana aizņem aptuveni 3 stundas.

Problēmu novēršana: ja austiņu LED indikators neieslēdzas uzlādes laikā, tas var būt saistīts ar strāvas padeves problēmu. Pārbaudiet, vai uzlādes kabelis ir pareizi pievienots. Pārbaudiet abas kabeļa galus, kā arī strāvas padeves stāvoķli un ierīci, ko izmantojat uzlādei, neatkarīgi no tā, vai tā ir sienas lādētājs, strāvas banka vai datora ports.

2.5. Kā lietot micro-SD kartes režīmu

Ieslēdziet skaļruni. Ievietojiet micro-SD karti SD kartes portā, un skaļrunis automātiski pārslēgsies uz SD kartes atskaņošanas režīmu.

2.6. Tālruņa zvanu pārvaldība

Lai atbildētu uz ienākošo zvanu, ilgstoši nospiediet daudzfunkciju pogu. Atkārtojiet šo darbību, lai pārtrauktu zvanu.

2.7. Patiesi bezvadu stereo režīms

Ja jums ir 2 HEAD SPEAKER ierīces, ieslēdziet tās vienlaikus. Divreiz ātri nospiediet ieslēgšanas pogu, un 2 skaļruņi sāks savstarpējo pārošanu. Pēc apmēram 5–10 sekundēm 2 skaļruņi izdos skaņas signālu. Tas nozīmē, ka tie ir pāroti.

Galvenā skaļruņa baltais LED funkciju indikators paliks ieslēgts, bet otrā skaļruņa baltais LED funkciju indikators mirgos.

Aktivizējiet BT funkciju savā ierīcē un izvēlieties "HEAD SPEAKER".

Problēmu novēršana: Lai pārietu uz True bezvadu stereo režīmu, abiem skaļruņiem jābūt HEAD SPEAKER.

2.8. Kā lietot AUX atskaņošanas režīmu

Ieslēdziet skaļruni. Savienojiet savu ierīci ar skaļruni, izmantojot AUX kabeli (NEIEKĻAUTS). Skaļrunis automātiski pāries AUX režīmā.

3. Drošības, apkopes un lietošanas ieteikumi

Pirms produkta lietošanas izlasiet visu pievienoto dokumentāciju un instrukcijas. Lietojiet tikai ar produktu saderīgus piederumus. Produktu regulāri tīriet ar sausu drānu. Pirms tīrīšanas pārļiecinieties, ka produkts ir atvienots no strāvas vai izslēgts. Lai nodrošinātu pareizu savienojumu, produktu portus un savienotājus uzturiet tīrus un bez putekļiem un netīrumiem. Izvairieties no produkta bojājumiem. Neuzlieciet pārmērīgu spiedienu uz jebkuru produkta daļu. Izvairieties no triecieniem un kritieniem, kas var sabojāt produktu. Ja produktam ir kabelis, nelieciet to liekt vai velciet ar pārmērīgu spēku, lai to nesabojātu. Neizvietojiet produktu vietā, kur mitruma līmenis pārsniedz tā paredzēto. Ja produkts ir izturīgs pret šķidrumiem, pēc iegremdēšanas vai lietošanas šķidrumos to noskalojiet ar svaigu ūdeni un nosusiniet. Produktu vienmēr glabājiet sausā vietā, tālu no mitruma. Nenovietojiet produktu uz uzliesmojošiem materiāliem un nepakļaujiet to uguns, siltuma avotu vai ekstremālu temperatūru ietekmei. Kad produkts netiek lietots, atvienojiet to no strāvas un uzglabājiet tīrā, sausā vietā, tālu no mitruma un netīrumiem. Ja produktā iekļūst ūdens, nekavējoties atvienojiet to no strāvas avota vai ierīces, pie kuras tas ir pieslēgts. Nelietojiet produktu citiem mērķiem, kā tiem, kam tas ir paredzēts. Nelietojiet produktu, ja pamanāt kādus redzamus defektus. Neatveriet, neizjauciet un nemēģiniet remontēt produktu paši. Šādas darbības anulē garantiju. Glabājiet produktu bērniem nepieejamā vietā. Pārstrādājiet produktu saskaņā ar vietējiem vides noteikumiem un regulējumiem. Ja produktā ir baterija, uzturiet tās uzlādes līmeni starp 20 % un 80 % no tās jaudas, lai saglabātu baterijas darbības ilgumu.



4. Juridiskais paziņojums

Atlantis Internacional, S.L. apliecina, ka šis produkts atbilst būtiskajām prasībām un visiem citiem piemērojamiem vai obligātiem noteikumiem, kas izklāstīti Direktīvā 2014/53/ES. Šajā rokasgrāmatā aprakstītās funkcijas un īpašības ir balstītas uz Atlantis Internacional S.L. veiktajiem testiem. Lietotājs ir atbildīgs par produkta pārbaudi un pārbaudi pēc tā iegādes. Atlantis Internacional S.L. neuzņemas atbildību par jebkādiem personiskiem, materiāliem vai ekonomiskiem zaudējumiem, kā arī jebkādiem bojājumiem jūsu ierīcē, kas radušies produkta nepareizas lietošanas, ļaunprātīgas izmantošanas vai nepareizas uzstādīšanas dēļ. Zāruka se nevtahuje na poškození způsobené nesprávným používáním výrobku, nehodami, vnějšími faktory, opotřebením v důsledku běžného používání (včetně baterií) nebo plynutím času, ani na poškození způsobené kontaktem s vodou nebo jinými kapalinami. Všechny podmínky záruky naleznete na ksixmobile.com/warranty. Certifikáty shody CE jsou k dispozici na ksixmobile.com/CE.



5. Elektrisko un elektronisko iekārtu utilizācija

Visas ierīces, uz kurām ir šis simbols, saskaņā ar Direktīvu 2012/19/ES ir klasificētas kā elektrisko un elektronisko iekārtu atkritumi (WEEE) un tās ir jāutilizē atsevišķi atbilstošā savākšanas punktā. Neizmetiet tās kopā ar sadzīves atkritumiem. Ja ierīcē tiek izmantotas baterijas, tās ir jāizņem un jānodod īpašā savākšanas punktā. Ja baterijas nav izņemamas, nemēģiniet tās izņemt; to drīkst darīt tikai kvalificēts speciālists. Atsevišķa iznīcināšana un pārstrāde palīdz saglabāt dabas resursus un novērst kaitīgo ietekmi uz cilvēku veselību un vidi, kas var rasties nepareizas iznīcināšanas rezultātā. Šī produkta galīgā cena ietver izmaksas par vides pārvaldību, lai nodrošinātu pareizu radīto atkritumu apstrādi. Lai iegūtu vairāk informācijas, lūdzu, sazinieties ar savu pārdevēju vai vietējām atkritumu apsaimniekošanas iestādēm.



KULLANIM KILAVUZU

IPX7 Kablosuz hoparlör 10W – HDSP01

1. Özellikler

1.1. Teknik özellikler

Çalma süresi: 10 saate kadar

Pil: 2.000 mAh

Güç: 10 W

Ses frekansı aralığı: 20 Hz - 20 kHz

Koruma derecesi: IPX7 (su ve ter geçirmez)

Çalışma menzili: 10 metre

Kablosuz frekans aralığı: 2,402-2,480 GHz

Frekans aralıklarında maksimum iletim gücü: +4,13 dbm

Teknoloji: Gerçek Kablosuz Stereo

Bellek: Mikro SD yuvası

Hassasiyet: 90 dB

Empedans: 40 Ω

Şarj süresi: 3 saat

Boyutlar: Ø8,5 x 10 cm

Ağırlık: 460 g

Malzeme: ABS

1.2. Kutuda bulunanlar

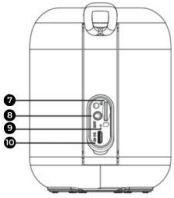
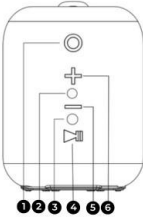
1 x Hoparlör

1 x Kayış

1 x USB-A - USB-C kablosu (50 cm)

1 x Kullanım kılavuzu

1.3. Ürün detayları



- 1- Güç düğmesi/TWS eşleştirme
- 2- Beyaz LED işlev göstergesi
- 3- Mikrofon
- 4- Çok işlevli düğme
- 5- Ses seviyesi - / Önceki parça

- 6- Ses seviyesi + / Sonraki parça
- 7- Mikro SD bağlantı noktası
- 8- AUX-IN bağlantı noktası
- 9- Kırmızı LED şarj göstergesi
- 10- DC 5V şarj girişi (5V/1000mA)

1.4. Hoparlör LED göstergeleri

Hoparlörün LED göstergeleri, bağlantı ve pil durumu hakkında bilgi verir:

Hoparlör şarj oluyor	Hoparlörü şarj ederken, kırmızı LED şarj göstergesi sabit kırmızı renkte yanar. Bu, hoparlörün şarj edildiğini ancak tam olarak şarj olmadığını gösterir.
Şarj edilmiş hoparlör	Tamamen şarj olduğunda kırmızı LED şarj göstergesi söner.
Eşleştirme modu	Hoparlörü açtıktan sonra, otomatik olarak eşleştirme moduna girer. Beyaz LED işlev göstergesi yanıp söner ve bağlandıktan sonra yavaşça yanıp sönmeye başlar.
Müzik çalma	Müzik çalarken, beyaz LED işlev göstergesi yanıp söner.

2. İlk kurulum

2.1. Hoparlörü Açma/Kapama

Hoparlörü açmak ve kapatmak için güç düğmesini 2 saniye basılı tutun. 3 bip sesi duyacaksınız.

Hoparlör, çalma yokken veya 5 dakika içinde herhangi bir işlem yapılmadığında otomatik olarak kapanır.

2.2. Hoparlörü eşleştirme

Hoparlörü açın. Cihazınızda BT'yi etkinleştirin, kullanılabilir BT cihazları listesinde "HEAD SPEAKER"ı arayın ve seçin. Bağlantı başarıyla kurulduğunda bir bip sesi duyacaksınız. Hoparlör bir cihaza bir kez bağlandığında, açıldığında otomatik olarak tekrar eşleştirilir.

Mevcut BT bağlantısını kesmek için çok işlevli düğmeyi basılı tutun.

Sorun giderme: Hoparlör otomatik olarak açılmıyorsa, bunun nedeni pilin zayıf olması olabilir.

2.3. Kullanım yöntemi

Açma/kapama	Açmak veya kapatmak için güç düğmesine 2 saniye basılı tutun.
Oynatma/Duraklatma	Çok işlevli düğmeye basın.
Ses seviyesi -/+	Ses seviyesini artırmak için "+" düğmesine basın. Ses seviyesini azaltmak için "-" düğmesine basın.
Önceki/Sonraki şarkı	Önceki şarkıyı çalmak için "-" düğmesine uzun basın. Sonraki şarkıyı çalmak için "+" düğmesine uzun basın.

Aramaları
cevaplama/sonlandırma

Aramayı cevaplamak veya
sonlandırmak için çok işlevli
düğmeye kısa basın.

2.4. Hoparlörü şarj etme

Bu hoparlörde USB-A - USB-C kablosu bulunur. Kablonun USB-C ucunu hoparlöre, USB-A ucunu ise duvar şarj cihazına, güç bankasına veya bilgisayar çıkışına bağlayın.

Hoparlörü tamamen şarj etmek yaklaşık 3 saat sürer.

Sorun giderme: Kulaklık LED göstergesi şarj sırasında yanmazsa, bunun nedeni bir güç kaynağı sorunu olabilir. Lütfen şarj kablosunun doğru şekilde bağlandığını kontrol edin. Kablonun her iki ucunu, güç kaynağı durumunu ve şarj etmek için kullandığınız cihazı (duvar şarj cihazı, güç bankası veya PC bağlantı noktası) kontrol edin.

2.5. Mikro SD kart modu nasıl kullanılır

Hoparlörü açın. Mikro SD kartınızı SD kart bağlantı noktasına takın, hoparlör otomatik olarak SD kart oynatma moduna girecektir.

2.6. Telefon görüşmeleri yönetimi

Gelen bir aramayı cevaplamak için çok işlevli düğmeye uzun basın. Aramayı sonlandırmak için işlemi tekrarlayın.

2.7. Gerçek kablosuz stereo modu

2 HEAD SPEAKER cihazınız varsa, bunları aynı anda açın. Güç düğmesine hızlıca iki kez basın, 2 hoparlör birbirleriyle eşleştirme moduna girecektir. Yaklaşık 5-10 saniye sonra, 2 hoparlör bip sesi çıkaracaktır. Bu, eşleştirildikleri anlamına gelir.

Ana hoparlördeki beyaz LED işlev göstergesi yanık kalacak, ikinci hoparlördeki beyaz LED işlev göstergesi yanıp sönecektir.

Cihazınızda BT işlevini etkinleştirin ve "HEAD SPEAKER"ı seçin.

Sorun Giderme: Gerçek kablosuz stereo moduna girmek için her iki hoparlörün de HEAD SPEAKER olması gerekir.

2.8. AUX çalma modunu kullanma

Hoparlörü açın. Cihazınızı AUX kablosu (DAHİL DEĞİLDİR) ile hoparlöre bağlayın. Hoparlör otomatik olarak AUX moduna girecektir.

3. Güvenlik, bakım ve kullanım önerileri

Ürünü kullanmadan önce sağlanan tüm belgeleri ve talimatları okuyun. Yalnızca ürünle uyumlu aksesuarları kullanın. Ürünü düzenli olarak kuru bir bezle temizleyin. Temizlik sırasında ürünün fişinin çekildiğinden veya kapatıldığından emin olun. Düzgün bağlantı sağlamak için ürünün bağlantı noktalarını ve konektörlerini temiz tutun ve toz ve kirden arındırın. Ürüne zarar vermekten kaçının. Ürünün herhangi bir parçasına aşırı baskı uygulamayın. Ürüne zarar verebilecek darbeler ve düşmelere dikkat edin. Üründe kablo varsa, zarar görmemesi için aşırı güçle bükmeyin veya çekmeyin. Ürünü, tasarlandığı nem seviyesinden daha yüksek bir nem seviyesine maruz bırakmayın. Ürün sıvıya dayanıklıysa, sıvıya batırıldıktan veya sıvı içinde kullanıldıktan sonra temiz suyla durulayın ve kurulayın. Ürünü her zaman nemden uzak, kuru bir yerde saklayın. Ürünü yanıcı maddelerden uzak tutun ve ateşe, ısı kaynaklarına veya aşırı sıcaklıklara maruz bırakmayın. Kullanmadığınız zamanlarda, ürünün fişini çekin ve nem ve kirden uzak, temiz ve kuru bir yerde saklayın. Ürüne su girerse, ürünü bağlı olduğu herhangi bir güç kaynağından veya cihazdan hemen ayırın. Ürünü, tasarlandığı amaç dışında başka bir amaçla kullanmayın. Görünür bir kusur fark ederseniz ürünü kullanmayın. Ürünü kendiniz açmayın, sökmeyin veya onarmaya çalışmayın. Bu eylemler garantiyi geçersiz kılar. Ürünü çocukların erişemeyeceği bir yerde saklayın. Ürünü yerel çevre kuralları ve yönetmeliklerine uygun olarak geri dönüştürün. Ürün bir pil içeriyorsa, pil ömrünü korumak için şarj durumunu kapasitesinin %20 ile %80 arasında tutun.



4. Yasal Uyarı

Atlantis Internacional, S.L., bu ürünün 2014/53/EU Direktifi'nin temel gerekliliklerine ve diğer geçerli veya zorunlu hükümlerine uygun olduğunu beyan eder. Bu

kılavuzda açıklanan işlevler ve özellikler, Atlantis Internacional, S.L. tarafından yapılan testlere dayanmaktadır. Ürünü satın aldıktan sonra incelemek ve doğrulamak kullanıcının sorumluluğundadır. Atlantis Internacional S.L., ürünün yanlış kullanımı, kötüye kullanımı veya yanlış kurulumu nedeniyle ortaya çıkan kişisel, maddi veya mali zararlar veya cihazınıza verilen zararlar konusunda hiçbir sorumluluk kabul etmez. Garanti koşulları ksixmobile.com/warranty adresinde mevcuttur. CE uygunluk sertifikalarına ksixmobile.com/CE adresinden erişilebilir.



5. Elektrikli ve Elektronik Ekipmanların İmhası

Bu sembolü taşıyan tüm cihazlar, 2012/19/EU Direktifi uyarınca Atık Elektrikli ve Elektronik Ekipman (WEEE) olarak sınıflandırılır ve uygun bir toplama noktasında ayrı olarak imha edilmelidir. Bunları evsel atıklarla birlikte atmayın.

Cihaz piller kullanıyorsa, piller çıkarılmalı ve belirli bir toplama noktasına teslim edilmelidir. Piller çıkarılmıyorsa, bunları çıkarmaya çalışmayın; bu işlem kalifiye bir profesyonel tarafından yapılmalıdır. Ayrı atık bertarafı ve geri dönüşüm, doğal kaynakların korunmasına yardımcı olur ve yanlış bertarafın insan sağlığı ve çevre üzerinde yaratabileceği zararlı etkileri önler. Bu ürünün nihai fiyatı, üretilen atıkların uygun şekilde işlenmesi için çevre yönetimi maliyetini içerir. Daha fazla bilgi için lütfen satıcınıza veya yerel atık yönetimi yetkililerine başvurun.



ΕΛΛΗΝΙΚΑ - ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ

Ασύρματο ηχείο IPX7 10W – HDSP01

1. Χαρακτηριστικά

1.1. Τεχνικές προδιαγραφές

Χρόνος αναπαραγωγής: Έως 10 ώρες

Μπαταρία: 2.000 mAh

Ισχύς: 10 W

Εύρος συχνοτήτων ήχου: 20 Hz - 20 kHz

Βαθμός προστασίας: IPX7 (ανθεκτικό στο νερό και τον ιδρώτα)

Εμβέλεια λειτουργίας: 10 μέτρα

Εύρος ασύρματης συχνότητας: 2,402-2,480 GHz

Μέγιστη ισχύς μετάδοσης σε εύρη συχνοτήτων: +4,13 dbm

Τεχνολογία: True Wireless Stereo

Μνήμη: Υποδοχή Micro SD

Ευαισθησία: 90 dB

Αντίσταση: 40 Ω

Χρόνος φόρτισης: 3 ώρες

Διαστάσεις: Ø8,5 x 10 cm

Βάρος: 460 g

Υλικό: ABS

1.2. Στο κουτί

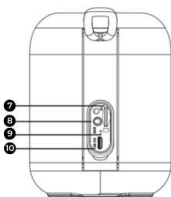
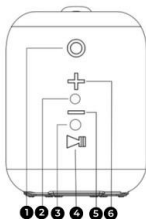
1 x Ηχείο

1 x Ιμάντας

1 x καλώδιο USB-A προς USB-C (50 cm)

1 x Εγχειρίδιο χρήστη

1.3. Λεπτομέρειες προϊόντος



- 1- Κουμπί τροφοδοσίας/ζεύγος TWS
- 2- Λευκή ενδεικτική λυχνία LED
- 3- Μικρόφωνο
- 4- Πολυλειτουργικό κουμπί
- 5- Ένταση - / Προηγούμενο κομμάτι

- 6- Ένταση + / Επόμενο κομμάτι
- 7- Θύρα Micro-SD
- 8- Θύρα AUX-IN
- 9- Κόκκινη ενδεικτική λυχνία φόρτισης LED
- 10- Είσοδος φόρτισης DC 5V (5V/1000mA)

1.4. Ενδείξεις LED ηχείου

Οι ενδείξεις LED του ηχείου ενημερώνουν για τη σύνδεση και την κατάσταση της μπαταρίας:

Φόρτιση ηχείου	Κατά τη φόρτιση του ηχείου, η κόκκινη ενδεικτική λυχνία LED φόρτισης θα είναι σταθερά κόκκινη. Αυτό σημαίνει ότι το ηχείο φορτίζεται αλλά δεν έχει φορτιστεί πλήρως.
Φορτισμένο ηχείο	Η κόκκινη ενδεικτική λυχνία LED φόρτισης θα σβήσει όταν η φόρτιση ολοκληρωθεί.
Λειτουργία σύζευξης	Αφού ενεργοποιήσετε το ηχείο, θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία σύζευξης. Η λευκή ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας θα αναβοσβήνει και θα αλλάξει σε αργό παλμικό φως μετά τη σύνδεση.
Αναπαραγωγή μουσικής	Κατά την αναπαραγωγή μουσικής, η λευκή ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας θα αναβοσβήνει.

2. Αρχική ρύθμιση

2.1. Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση του ηχείου

Για να ενεργοποιήσετε και να απενεργοποιήσετε το ηχείο, πατήστε και κρατήστε πατημένο το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα. Θα ακούσετε 3 ηχητικά σήματα.

Το ηχείο θα απενεργοποιηθεί αυτόματα όταν δεν αναπαράγεται ή δεν υπάρχει καμία ενέργεια εντός 5 λεπτών.

2.2. Πώς να συνδέσετε το ηχείο

Ενεργοποιήστε το ηχείο. Ενεργοποιήστε το BT στη συσκευή σας, αναζητήστε το «HEAD SPEAKER» στη λίστα των διαθέσιμων συσκευών BT και επιλέξτε το. Μόλις η σύνδεση ολοκληρωθεί με επιτυχία, θα ακούσετε έναν ήχο. Όταν το ηχείο έχει συνδεθεί μία φορά σε μια συσκευή, θα συνδεθεί αυτόματα ξανά όταν ενεργοποιηθεί.

Για να αποσυνδέσετε την τρέχουσα σύνδεση BT, πατήστε και κρατήστε πατημένο το πολυλειτουργικό κουμπί.

Αντιμετώπιση προβλημάτων: Εάν το ηχείο δεν ενεργοποιείται αυτόματα, αυτό πιθανώς οφείλεται σε χαμηλή μπαταρία.

2.3. Τρόπος χρήσης

Ενεργοποίηση/απενεργοποίηση	Για να το ενεργοποιήσετε ή να το απενεργοποιήσετε, πατήστε παρατεταμένα
-----------------------------	---

Αναπαραγωγή/Παύση	το κουμπί λειτουργίας για 2 δευτερόλεπτα.
Ένταση +/-	Πατήστε το πολυλειτουργικό κουμπί. Για να αυξήσετε την ένταση, πατήστε το κουμπί «+». Για να μειώσετε την ένταση, πατήστε το κουμπί «-».
Προηγούμενο/Επόμενο τραγούδι	Για να αναπαράγετε το προηγούμενο τραγούδι, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «-». Για να αναπαράγετε το επόμενο τραγούδι, πατήστε παρατεταμένα το κουμπί «+».
Απάντηση/Τερματισμός κλήσεων	Για να απαντήσετε ή να κλείσετε μια κλήση, πατήστε σύντομα το πολυλειτουργικό κουμπί.

2.4. Φόρτιση του ηχείου

Αυτό το ηχείο διαθέτει καλώδιο USB-A προς USB-C. Συνδέστε το άκρο USB-C του καλωδίου στο ηχείο και το άκρο USB-A σε έναν φορτιστή τοίχου, μια εξωτερική μπαταρία ή την έξοδο ενός υπολογιστή.

Η πλήρης φόρτιση του ηχείου διαρκεί περίπου 3 ώρες.

Αντιμετώπιση προβλημάτων: Εάν η ενδεικτική λυχνία LED των ακουστικών δεν ανάβει κατά τη διάρκεια της φόρτισης, αυτό πιθανώς οφείλεται σε πρόβλημα τροφοδοσίας. Ελέγξτε εάν το καλώδιο φόρτισης είναι σωστά συνδεδεμένο. Ελέγξτε και τα δύο άκρα του καλωδίου, καθώς και την κατάσταση τροφοδοσίας και τη συσκευή που χρησιμοποιείτε για τη φόρτιση, είτε πρόκειται για φορτιστή τοίχου, power bank ή θύρα υπολογιστή.

2.5. Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία κάρτας micro-SD

Ενεργοποιήστε το ηχείο. Συνδέστε την κάρτα micro-SD στη θύρα κάρτας SD και το ηχείο θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία αναπαραγωγής κάρτας SD.

2.6. Διαχείριση τηλεφωνικών κλήσεων

Για να απαντήσετε σε μια εισερχόμενη κλήση, πατήστε παρατεταμένα το πολυλειτουργικό κουμπί. Επαναλάβετε τη διαδικασία για να κλείσετε το τηλέφωνο.

2.7. Λειτουργία πραγματικού ασύρματου στερεοφωνικού ήχου

Εάν διαθέτετε 2 συσκευές HEAD SPEAKER, ενεργοποιήστε τις ταυτόχρονα. Πατήστε δύο φορές γρήγορα το κουμπί λειτουργίας και τα 2 ηχεία θα εισέλθουν σε λειτουργία σύζευξης μεταξύ τους. Μετά από περίπου 5-10 δευτερόλεπτα, τα 2 ηχεία θα εκπέμψουν ηχητικό σήμα. Αυτό σημαίνει ότι έχουν συζευχθεί.

Η λευκή ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας στο κύριο ηχείο θα παραμείνει αναμμένη, ενώ η λευκή ενδεικτική λυχνία LED λειτουργίας στο δεύτερο ηχείο θα αναβοσβήνει.

Ενεργοποιήστε τη λειτουργία BT στη συσκευή σας και επιλέξτε «HEAD SPEAKER».

Αντιμετώπιση προβλημάτων: Για να μπείτε στη λειτουργία True wireless stereo, και τα δύο ηχεία πρέπει να είναι HEAD SPEAKER.

2.8. Πώς να χρησιμοποιήσετε τη λειτουργία αναπαραγωγής AUX

Ενεργοποιήστε το ηχείο. Συνδέστε τη συσκευή σας στο ηχείο μέσω καλωδίου AUX (ΔΕΝ ΠΕΡΙΛΑΜΒΑΝΕΤΑΙ). Το ηχείο θα εισέλθει αυτόματα στη λειτουργία AUX.

3. Συστάσεις για την ασφάλεια, τη συντήρηση και τη χρήση

Διαβάστε όλα τα παρεχόμενα έγγραφα και τις οδηγίες πριν χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Χρησιμοποιείτε μόνο εξαρτήματα που είναι συμβατά με το προϊόν. Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα στεγνό πανί. Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι αποσυνδεδεμένο ή απενεργοποιημένο κατά τον καθαρισμό. Διατηρείτε τις θύρες και τους

συνδετήρες του προϊόντος καθαρούς και απαλλαγμένους από σκόνη και ακαθαρσίες, ώστε να εξασφαλίζεται η σωστή σύνδεση. Αποφύγετε να προκαλέσετε ζημιά στο προϊόν. Μην ασκείτε υπερβολική πίεση σε οποιοδήποτε μέρος του προϊόντος. Αποφύγετε κρούσεις και πτώσεις που θα μπορούσαν να προκαλέσουν ζημιά στο προϊόν. Εάν το προϊόν διαθέτει καλώδιο, μην το λυγίζετε ή τραβάτε με υπερβολική δύναμη, για να αποφύγετε τη φθορά του. Μην εκθέτετε το προϊόν σε υψηλότερο επίπεδο υγρασίας από αυτό για το οποίο έχει σχεδιαστεί. Εάν το προϊόν είναι ανθεκτικό στα υγρά, ξεπλύνετε το με καθαρό νερό και στεγνώστε το μετά από κάθε βύθιση ή χρήση σε υγρά. Αποθηκεύετε πάντα το προϊόν σε ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία. Κρατήστε το προϊόν μακριά από εύφλεκτα υλικά και μην το εκθέτετε σε φωτιά, πηγές θερμότητας ή ακραίες θερμοκρασίες. Όταν δεν το χρησιμοποιείτε, αποσυνδέστε το προϊόν και αποθηκεύστε το σε καθαρό, ξηρό μέρος, μακριά από υγρασία και βρωμιά. Εάν εισέλθει νερό στο προϊόν, αποσυνδέστε το αμέσως από οποιαδήποτε πηγή τροφοδοσίας ή συσκευή στην οποία είναι συνδεδεμένο. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν για οποιονδήποτε άλλο σκοπό εκτός από αυτόν για τον οποίο έχει σχεδιαστεί. Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν παρατηρήσετε ορατά ελαττώματα. Μην ανοίγετε, αποσυναρμολογείτε ή επιχειρείτε να επισκευάσετε το προϊόν μόνοι σας. Αυτές οι ενέργειες ακυρώνουν την εγγύηση. Κρατήστε το προϊόν μακριά από παιδιά. Ανακυκλώστε το προϊόν σύμφωνα με τους τοπικούς περιβαλλοντικούς κανόνες και κανονισμούς. Εάν το προϊόν περιλαμβάνει μπαταρία, διατηρήστε την κατάσταση φόρτισης μεταξύ 20% και 80% της χωρητικότητάς της για να διατηρήσετε τη διάρκεια ζωής της μπαταρίας.



4. Νομική σημείωση

Η Atlantis Internacional, S.L. δηλώνει ότι το προϊόν αυτό συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και οποιεσδήποτε άλλες ισχύουσες ή υποχρεωτικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ. Οι λειτουργίες και τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται σε αυτό το εγχειρίδιο βασίζονται σε δοκιμές που διεξήχθησαν από την Atlantis Internacional, S.L. Είναι ευθύνη του χρήστη να επιθεωρήσει και να επαληθεύσει το προϊόν κατά την αγορά. Η Atlantis Internacional S.L. αποποιείται κάθε ευθύνη για οποιαδήποτε προσωπική, υλική ή οικονομική ζημιά, ή οποιαδήποτε βλάβη στη συσκευή σας, που προκύπτει από ακατάλληλη χρήση, κατάχρηση ή λανθασμένη εγκατάσταση του προϊόντος. Οι όροι της εγγύησης είναι διαθέσιμοι στη διεύθυνση ksixmobile.com/warranty. Τα πιστοποιητικά συμμόρφωσης CE είναι διαθέσιμα στη διεύθυνση ksixmobile.com/CE.



5. Απόρριψη ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού

Όλες οι συσκευές που φέρουν αυτό το σύμβολο ταξινομούνται ως απόβλητα ηλεκτρικού και ηλεκτρονικού εξοπλισμού (ΑΗΗΕ) σύμφωνα με την οδηγία 2012/19/ΕΕ και πρέπει να απορρίπτονται ξεχωριστά σε κατάλληλο σημείο συλλογής. Μην τα απορρίπτετε μαζί με τα οικιακά απορρίμματα. Εάν η συσκευή χρησιμοποιεί μπαταρίες, αυτές πρέπει να αφαιρεθούν και να κατατεθούν σε ειδικό σημείο συλλογής. Εάν οι μπαταρίες δεν είναι αφαιρούμενες, μην επιχειρήσετε να τις αφαιρέσετε. Αυτό πρέπει να γίνει από εξειδικευμένο επαγγελματία. Η ξεχωριστή απόρριψη και ανακύκλωση συμβάλλουν στη διατήρηση των φυσικών πόρων και στην πρόληψη των επιβλαβών επιπτώσεων στην ανθρώπινη υγεία και το περιβάλλον που θα μπορούσαν να προκύψουν από την ακατάλληλη απόρριψη. Η τελική τιμή αυτού του προϊόντος περιλαμβάνει το κόστος περιβαλλοντικής διαχείρισης για την ορθή επεξεργασία των παραγόμενων αποβλήτων. Για περισσότερες πληροφορίες, επικοινωνήστε με τον προμηθευτή σας ή τις τοπικές αρχές διαχείρισης αποβλήτων.



HEAD[®]

ROMÂNĂ – MANUAL DE UTILIZARE

Difuzor wireless IPX7 10W – HDSP01

1. Caracteristici

1.1. Specificații tehnice

Durată de redare: până la 10 ore

Baterie: 2.000 mAh

Putere: 10 W

Gama de frecvențe audio: 20 Hz - 20 kHz

Grad de protecție: IPX7 (rezistent la apă și transpirație)

Rază de acțiune: 10 metri

Gama de frecvențe wireless: 2,402-2,480 GHz

Putere maximă transmisă în gamele de frecvență: +4,13 dbm

Tehnologie: True Wireless Stereo

Memorie: slot Micro SD

Sensibilitate: 90 dB

Impedanță: 40 Ω

Timpe de încărcare: 3 ore

Dimensiuni: Ø8,5 x 10 cm

Greutate: 460 g

Material: ABS

1.2. În cutie

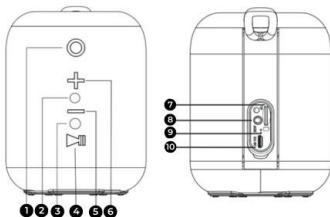
1 x difuzor

1 x Cureauă

1 x cablu USB-A la USB-C (50 cm)

1 x Manual de utilizare

1.3. Detalii produs



1- Buton de alimentare/pereche TWS

2- Indicator de funcționare LED alb

3- Microfon

4- Buton multifuncțional

5- Volum – / Piesa anterioară

6- Volum + / Piesa următoare

7- Port micro-SD

8- Port AUX-IN

9- Indicator LED roșu de încărcare

10- Intrare încărcare DC 5V (5V/1000mA)

1.4. Indicatori LED ai difuzorului

Indicatorii LED ai difuzorului informează despre conexiune și starea bateriei:

Difuzor în curs de încărcare

Când difuzorul se încarcă, indicatorul LED roșu de încărcare va fi roșu continuu.

Aceasta înseamnă că difuzorul se încarcă, dar nu este complet încărcat.

Difuzor încărcat

Indicatorul LED roșu de încărcare se va stinge când difuzorul este complet încărcat.

Modul de asociere

După pornirea difuzorului, acesta va intra automat în modul de asociere ().

Indicatorul LED alb va clipi și va trece la o lumină intermitentă lentă după conectare.

Redare muzică

Când se redă muzică, indicatorul LED alb de funcționare va clipi.

2. Configurare inițială

2.1. Pornirea/oprirea difuzorului

Pentru a porni și opri difuzorul, țineți apăsat butonul de alimentare timp de 2 secunde. Veți auzi 3 bipuri.

Difuzorul se va opri automat când nu redă muzică sau nu se efectuează nicio acțiune în decurs de 5 minute.

2.2. Cum se conectează difuzorul

Porniți difuzorul. Activați BT pe dispozitivul dvs., căutați „HEAD SPEAKER” în lista dispozitivelor BT disponibile și selectați-l. Odată ce conexiunea a fost realizată cu succes, veți auzi un bip. Când difuzorul a fost conectat o dată la un dispozitiv, acesta se va conecta automat din nou la pornire.

Pentru a deconecta conexiunea BT curentă, apăsați și țineți apăsat butonul multifuncțional.

Depanare: Dacă difuzorul nu se aprinde automat, este posibil ca bateria să fie descărcată.

2.3. Mod de utilizare

Pornit/oprit	Pentru a-l porni sau opri, apăsați butonul de pornire timp de 2 secunde.
Redare/Pauză	Apăsați butonul multifuncțional.
Volum -/+	Pentru a crește volumul, apăsați butonul „+”. Pentru a reduce volumul, apăsați butonul „-”.
Melodia anterioară/următoare	Pentru a reda melodia anterioară, apăsați lung butonul „-”. Pentru a reda melodia următoare, apăsați lung butonul „+”.
Răspundeți/închideți apelurile	Pentru a răspunde sau a închide un apel, apăsați scurt butonul multifuncțional.

2.4. Încărcarea difuzorului

Acest difuzor include un cablu USB-A la USB-C. Conectați capătul USB-C al cablului la difuzor și capătul USB-A la un încărcător de perete, o baterie externă sau o ieșire a computerului.

Încărcarea completă a difuzorului durează aproximativ 3 ore.

Depanare: Dacă indicatorul LED al căștilor nu se aprinde în timpul încărcării, este posibil să fie o problemă cu sursa de alimentare. Verificați dacă cablul de încărcare este conectat corect. Verificați ambele capete ale cablului, precum și starea sursei de alimentare și dispozitivul pe care îl utilizați pentru încărcare, indiferent dacă este un încărcător de perete, o baterie externă sau un port de PC.

2.5. Cum se utilizează modul card micro-SD

Porniți difuzorul. Conectați cardul micro-SD la portul pentru card SD, iar difuzorul va intra automat în modul de redare de pe cardul SD.

2.6. Gestionarea apelurilor telefonice

Pentru a răspunde la un apel primit, apăsați lung butonul multifuncțional. Repetați procesul pentru a închide apelul.

2.7. Mod stereo wireless adevărat

Dacă aveți 2 dispozitive HEAD SPEAKER, porniți-le în același timp. Apăsați rapid de două ori butonul de pornire, iar cele 2 difuzoare vor intra în modul de asociere între ele. După aproximativ 5-10 secunde, cele 2 difuzoare vor emite un semnal sonor. Acest lucru înseamnă că sunt asociate.

Indicatorul de funcționare LED alb de pe difuzorul principal va rămâne aprins, iar indicatorul de funcționare LED alb de pe al doilea difuzor va clipi. Activați funcția BT pe dispozitivul dvs. și selectați „HEAD SPEAKER”.

Depanare: Pentru a intra în modul stereo wireless adevărat, ambele difuzoare trebuie să fie HEAD SPEAKER.

2.8. Cum se utilizează modul de redare AUX

Porniți difuzorul. Conectați dispozitivul la difuzor prin cablul AUX (NU ESTE INCLUS). Difuzorul va intra automat în modul AUX.

3. Recomandări privind siguranța, întreținerea și utilizarea

Citiți toate documentațiile și instrucțiunile furnizate înainte de a utiliza produsul. Utilizați numai accesorii compatibile cu produsul. Curățați produsul în mod regulat cu o cârpă uscată. Asigurați-vă că produsul este deconectat sau oprit în timpul curățării. Mențineți porturile și conectorii produsului curați și fără praf și murdărie pentru a asigura o conexiune corespunzătoare. Evitați deteriorarea produsului. Nu aplicați o presiune excesivă asupra niciunei părți a produsului. Evitați loviturile și căderile care ar putea deteriora produsul. Dacă produsul are un cablu, nu îl îndoiți și nu îl trageți cu forță excesivă pentru a evita deteriorarea acestuia. Nu expuneți produsul la un nivel de umiditate mai ridicat decât cel pentru care a fost proiectat. Dacă produsul este rezistent la lichide, clătiți-l cu apă proaspătă și uscați-l după orice imersie sau utilizare în lichide. Depozitați întotdeauna produsul într-un loc uscat, ferit de umiditate. Țineți produsul departe de materiale inflamabile și nu îl expuneți la foc, surse de căldură sau temperaturi extreme. Când nu îl utilizați, deconectați produsul și depozitați-l într-un loc curat și uscat, ferit de umiditate și murdărie. Dacă apa pătrunde în produs, deconectați-l imediat de la orice sursă de alimentare sau dispozitiv la care este conectat. Nu utilizați produsul în alt scop decât cel pentru care a fost proiectat. Nu utilizați produsul dacă observați defecte vizibile. Nu deschideți, nu dezasamblați și nu încercați să reparați produsul singur. Aceste acțiuni invalidează garanția. Păstrați produsul la îndemâna copiilor. Reciclați produsul în conformitate cu normele și reglementările locale de mediu. Dacă produsul include o baterie, mențineți starea de încărcare între 20% și 80% din capacitatea sa pentru a prelungi durata de viață a bateriei.



4. Notificare legală

Atlantis Internacional, S.L. declară că acest produs respectă cerințele esențiale și orice alte dispoziții aplicabile sau obligatorii ale Directivei 2014/53/UE. Funcțiile și caracteristicile descrise în acest manual se bazează pe testele efectuate de Atlantis Internacional, S.L. Este responsabilitatea utilizatorului să inspecteze și să verifice produsul la momentul achiziției. Atlantis Internacional S.L. declină orice răspundere pentru orice daune personale, materiale sau financiare sau orice daune aduse dispozitivului dvs., rezultate din utilizarea necorespunzătoare, abuzul sau instalarea incorectă a produsului. Condițiile de garanție sunt disponibile la ksixmobile.com/warranty. Certificatele de conformitate CE pot fi accesate la ksixmobile.com/CE.



5. Eliminarea echipamentelor electrice și electronice

Toate dispozitivele care poartă acest simbol sunt clasificate ca deșeuri de echipamente electrice și electronice (DEEE) în conformitate cu Directiva 2012/19/UE și trebuie eliminate separat la un punct de colectare adecvat. Nu le aruncați împreună cu deșeurile menajere. Dacă dispozitivul utilizează baterii, acestea trebuie scoase și depuse la un punct de colectare specific. Dacă bateriile nu pot fi scoase, nu încercați să le extrageți; acest lucru trebuie făcut de un profesionist calificat. Eliminarea separată și reciclarea contribuie la conservarea resurselor naturale și la prevenirea efectelor nocive asupra sănătății umane și a mediului care ar putea rezulta din eliminarea incorectă. Prețul final al acestui produs include costul gestionării mediului pentru tratarea corespunzătoare a deșeurilor generate. Pentru mai multe informații, vă rugăm să contactați furnizorul sau autoritățile locale de gestionare a deșeurilor.



POLSKI - INSTRUKCJA OBSŁUGI

Bezprzewodowy głośnik IPX7 10 W – HDSP01

1. Charakterystyka

1.1. Dane techniczne

Czas odtwarzania: do 10 godzin

Bateria: 2000 mAh

Moc: 10 W

Zakres częstotliwości audio: 20 Hz – 20 kHz

Stopień ochrony: IPX7 (odporność na wodę i pot)

Zasięg działania: 10 metrów

Zakres częstotliwości bezprzewodowej: 2,402–2,480 GHz

Maksymalna moc nadawcza w zakresach częstotliwości: +4,13 dbm

Technologia: True Wireless Stereo

Pamięć: gniazdo Micro SD

Czułość: 90 dB

Impedancja: 40 Ω

Czas ładowania: 3 godziny

Wymiary: Ø8,5 x 10 cm

Waga: 460 g

Materiał: ABS

1.2. W zestawie

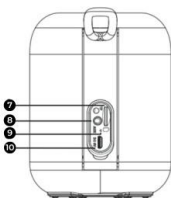
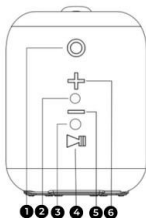
1 x głośnik

1 x pasek

1 x kabel USB-A do USB-C (50 cm)

1 x instrukcja obsługi

1.3. Szczegóły produktu



1- Przycisk zasilania/parowanie TWS

2- Biały wskaźnik LED

3- Mikrofon

4- Przycisk wielofunkcyjny

5- Głośność – / Poprzedni utwór

6- Głośność + / Następny utwór

7- Port micro-SD

8- Port AUX-IN

9- Czerwona dioda LED wskazująca stan naładowania

10- Wejście ładowania DC 5V (5V/1000mA)

1.4. Wskaźniki LED głośnika

Wskaźniki LED głośnika informują o połączeniu i stanie baterii:

Ładowanie głośnika

Podczas ładowania głośnika czerwona dioda LED ładowania świeci się światłem ciągłym. Oznacza to, że głośnik jest ładowany, ale nie jest w pełni naładowany.

Naładowany głośnik	Czerwona dioda LED ładowania zgaśnie po całkowitym naładowaniu.
Tryb parowania	Po włączeniu głośnika automatycznie przechodzi on w tryb parowania (). Biała dioda LED funkcji będzie migać, a po nawiązaniu połączenia zmieni się w powolne pulsowanie.
Odtwarzanie muzyki	Podczas odtwarzania muzyki biały wskaźnik LED funkcji będzie migać.

2. Konfiguracja początkowa

2.1. Włączanie/wyłączanie głośnika

Aby włączyć lub wyłączyć głośnik, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy. Usłyszysz 3 sygnały dźwiękowe.

Głośnik wyłączy się automatycznie, gdy nie będzie odtwarzany lub nie zostanie wykonana żadna czynność w ciągu 5 minut.

2.2. Jak sparować głośnik

Włącz głośnik. Włącz funkcję BT w swoim urządzeniu, wyszukaj „HEAD SPEAKER” na liście dostępnych urządzeń BT i wybierz je. Po pomyślnym nawiązaniu połączenia usłyszysz sygnał dźwiękowy. Gdy głośnik zostanie raz połączony z urządzeniem, po włączeniu automatycznie sparuje się ponownie.

Aby rozłączyć bieżące połączenie BT, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny.

Rozwiązywanie problemów: Jeśli głośnik nie włącza się automatycznie, przyczyną może być niski poziom naładowania baterii.

2.3. Sposób użytkowania

Włączanie/wyłączanie	Aby włączyć lub wyłączyć urządzenie, naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania przez 2 sekundy.
Odtwarzanie/Pauza	Naciśnij przycisk wielofunkcyjny.
Głośność +/-	Aby zwiększyć głośność, naciśnij przycisk „+”. Aby zmniejszyć głośność, naciśnij przycisk „-”.
Poprzedni/następny utwór	Aby odtworzyć poprzedni utwór, naciśnij i przytrzymaj przycisk „-”. Aby odtworzyć następny utwór, naciśnij i przytrzymaj przycisk „+”.
Odbieranie/kończenie połączeń	Aby odebrać lub zakończyć połączenie, naciśnij krótko przycisk wielofunkcyjny.

2.4. Ładowanie głośnika

Ten głośnik jest wyposażony w kabel USB-A do USB-C. Podłącz końcówkę USB-C kabla do głośnika, a końcówkę USB-A do ładowarki ściennej, powerbanku lub wyjścia komputera.

Pełne naładowanie głośnika trwa około 3 godzin.

Rozwiązywanie problemów: Jeśli podczas ładowania nie zapala się dioda LED słuchawek, przyczyną może być problem z zasilaniem. Sprawdź, czy kabel ładujący jest prawidłowo podłączony. Sprawdź oba końce kabla, a także stan zasilania i urządzenie używane do ładowania, niezależnie od tego, czy jest to ładowarka ścienna, power bank czy port komputera.

2.5. Jak korzystać z trybu karty micro-SD

Włącz głośnik. Podłącz kartę micro-SD do portu kart SD, a głośnik automatycznie przejdzie w tryb odtwarzania z karty SD.

2.6. Zarządzanie połączeniami telefonicznymi

Aby odebrać połączenie przychodzące, naciśnij i przytrzymaj przycisk wielofunkcyjny. Powtórz tę czynność, aby zakończyć połączenie.

2.7. Tryb prawdziwego bezprzewodowego stereo

Jeśli masz 2 urządzenia HEAD SPEAKER, włącz je jednocześnie. Naciśnij dwukrotnie przycisk zasilania, a 2 głośniki przejdą w tryb parowania. Po

około 5-10 sekundach 2 głośniki wyemitują sygnał dźwiękowy. Oznacza to, że zostały sparowane.

Biały wskaźnik LED na głównym głośniku pozostanie włączony, a biały wskaźnik LED na drugim głośniku będzie migać.

Włącz funkcję BT w swoim urządzeniu i wybierz „HEAD SPEAKER”.

Rozwiązywanie problemów: Aby przejść do trybu True Wireless Stereo, oba głośniki muszą być ustawione jako HEAD SPEAKER.

2.8. Jak korzystać z trybu odtwarzania AUX

Włącz głośnik. Podłącz urządzenie do głośnika za pomocą kabla AUX (NIE DOŁĄCZONEGO). Głośnik automatycznie przejdzie w tryb AUX.

3. Zalecenia dotyczące bezpieczeństwa, konserwacji i użytkowania

Przed użyciem produktu przeczytaj całą dostarczoną dokumentację i instrukcje. Używaj wyłącznie akcesoriów zgodnych z produktem. Regularnie czyść produkt suchą szmatką. Podczas czyszczenia upewnij się, że produkt jest odłączony od zasilania lub wyłączony. Utrzymuj porty i złącza produktu w czystości, wolne od kurzu i brudu, aby zapewnić prawidłowe połączenie. Unikaj uszkodzenia produktu. Nie wywieraj nadmiernego nacisku na żadną część produktu. Unikaj uderzeń i upadków, które mogą uszkodzić produkt. Jeśli produkt ma kabel, nie zginaj go ani nie ciągnij z nadmierną siłą, aby go nie uszkodzić. Nie wystawiaj produktu na działanie wilgoci w stopniu wyższym niż przewidziano w projekcie. Jeśli produkt jest odporny na działanie płynów, po zanurzeniu lub użyciu w płynach należy go przepłukać świeżą wodą i wysuszyć. Produkt należy zawsze przechowywać w suchym miejscu, z dala od wilgoci. Trzymaj produkt z dala od materiałów łatwopalnych i nie wystawiaj go na działanie ognia, źródeł ciepła ani ekstremalnych temperatur. Gdy produkt nie jest używany, odłącz go od zasilania i przechowuj w czystym, suchym miejscu, z dala od wilgoci i brudu. Jeśli do produktu dostanie się woda, natychmiast odłącz go od wszelkich źródeł zasilania lub urządzeń, do których jest podłączony. Nie używaj produktu do celów innych niż te, do których został zaprojektowany. Nie używaj produktu, jeśli zauważysz jakiegokolwiek widoczne uszkodzenia. Nie otwieraj, nie rozbieraj ani nie próbuj samodzielnie naprawiać produktu. Takie działania powodują utratę gwarancji. Przechowuj produkt w miejscu niedostępnym dla dzieci. Produkt należy poddać recyklingowi zgodnie z lokalnymi przepisami i regulacjami dotyczącymi ochrony środowiska. Jeśli produkt zawiera baterię, utrzymuj jej poziom naładowania między 20% a 80% pojemności, aby zachować jej żywotność.



4. Informacja prawna

Atlantis Internacional, S.L. oświadcza, że niniejszy produkt spełnia zasadnicze wymagania oraz wszelkie inne obowiązujące lub obowiązkowe przepisy dyrektywy 2014/53/UE. Funkcje i cechy opisane w niniejszej instrukcji oparte są na testach przeprowadzonych przez Atlantis Internacional S.L. Użytkownik jest odpowiedzialny za sprawdzenie i weryfikację produktu po zakupie. Atlantis Internacional S.L. nie ponosi żadnej odpowiedzialności za jakiegokolwiek szkody osobowe, materialne lub finansowe, a także za jakiegokolwiek uszkodzenia urządzenia spowodowane niewłaściwym użytkowaniem, nadużyciem lub nieprawidłową instalacją produktu. Gwarancja nie obejmuje szkód spowodowanych niewłaściwym użytkowaniem produktu, wypadkami, czynnikami zewnętrznymi, zużyciem wynikającym z normalnego użytkowania (w tym baterii) lub upływem czasu, ani uszkodzeń spowodowanych kontaktem z wodą lub innym rodzajem płynu. Wszystkie warunki gwarancji można znaleźć na stronie ksixmobile.com/warranty. Certyfikaty zgodności CE są dostępne na stronie ksixmobile.com/CE.



5. Utylizacja sprzętu elektrycznego i elektronicznego

Wszystkie urządzenia opatrzone tym symbolem są zużytym sprzętem elektrycznym i elektronicznym (WEEE, zgodnie z dyrektywą 2012/19/UE) i muszą być utylizowane oddzielnie w odpowiednim punkcie zbiórki. Nie należy ich wyrzucać wraz z odpadami komunalnymi. Jeśli urządzenie jest zasilane bateriami, należy je wyjąć i oddać do specjalnego punktu zbiórki. Jeśli baterie nie są wyjmowane, nie należy próbować ich wyjmować; musi to zrobić wykwalifikowany specjalista. Oddzielna utylizacja i recykling pomagają

chronić zasoby naturalne i zapobiegają szkodliwym skutkom dla zdrowia ludzkiego i środowiska, które mogą wynikać z nieprawidłowej utylizacji. Cena końcowa tego produktu obejmuje koszt gospodarowania odpadami związany z jego właściwym przetwarzaniem. Aby uzyskać więcej informacji, skontaktuj się ze sprzedawcą lub lokalnymi organami odpowiedzialnymi za gospodarkę odpadami.